# Guía del usuario

© Copyright 2015 HP Development Company,

Bluetooth es una marca comercial de su propietario utilizada por Hewlett-Packard Company bajo licencia. Intel, Celeron, Centrino y Pentium son marcas comerciales de Intel Corporation en los EE. UU. y en otros países. Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas del grupo de empresas Microsoft en EE. UU.

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o de edición ni por omisiones contenidas en el presente documento.

Primera edición: agosto de 2015

Número de referencia del documento: 824304-F51

#### Aviso del producto

Esta guía describe recursos comunes a la mayoría de los modelos. Es posible que algunos recursos no estén disponibles en su equipo.

No todas las características están disponibles en todas las ediciones de Windows. Este equipo puede precisar actualizaciones y/o adquirir por separado el hardware, controladores y/o el software para aprovechar todas las ventajas de la funcionalidad de Windows. Consulte <a href="http://www.microsoft.com">http://www.microsoft.com</a> para obtener detalles.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Condiciones de software

Al instalar, copiar, descargar o utilizar de cualquier otro modo cualquier producto de software preinstalado en este equipo, usted acepta los términos del Contrato de licencia de usuario final (CLUF) de HP. Si no acepta estos términos de licencia, su único recurso es devolver el producto completo no utilizado (hardware y software) en un plazo de 14 días para obtener un reembolso integral sujeto a la política de reembolsos de su vendedor.

Si necesita más información o quiere solicitar un reembolso completo del precio del equipo, comuníquese con su vendedor.

# Advertencias de seguridad

iadvertencia! Para reducir la posibilidad de lesiones por calor o sobrecalentamiento del equipo, no coloque el equipo directamente sobre sus piernas ni obstruya los orificios de ventilación. Use el equipo sólo sobre una superficie plana y firme. No permita que ninguna superficie dura, como una impresora opcional adyacente, o una superficie blanda, como cojines, alfombras o ropa, bloqueen el flujo de aire. Iqualmente, no permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o una superficie blanda como cojines, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El equipo y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Tecnología de la Información (IEC 60950-1).

# Ajuste de la configuración del procesador (solo en algunos productos)

IMPORTANTE: Algunos productos son configurados con una serie de Intel® Pentium® N35xx/N37xx o un procesador de serie de Celeron® N28xx/N29xx/N30xx/N31xx y un sistema operativo Windows® de equipo. Si su equipo está configurado según esa descripción, no cambie el valor de la configuración del procesador en msconfig.exe de 4 o 2 procesadores a 1 procesador. Si lo hace, su equipo no reiniciará. Tendrá que realizar una restauración de los valores de fábrica para recuperar los valores originales.

# Tabla de contenido

i inicio		
	Visite HP Apps Store	1
	Mejores prácticas	1
	Más recursos de HP	2
2 Conozo	a su equipo	4
	Ubicación del hardware	4
	Ubicación de software	4
	Parte lateral derecha	5
	Parte lateral izquierda	7
	Pantalla	8
	Parte superior	10
	TouchPad	10
	Indicadores luminosos	10
	Botones y altavoces	11
	Teclas	13
	Uso de las teclas de acción	14
	Parte inferior	15
	Etiquetas	15
3 Conexi	ón a una red	17
	Conexión a una red inalámbrica	17
	Uso de los controles inalámbricos	17
	Tecla de modo de avión	17
	Controles del sistema operativo	17
	Conexión a una WLAN	18
	Uso de HP Mobile Broadband (sólo en algunos productos)	18
	Uso de HP DataPass (sólo en algunos productos)	19
	Uso de GPS (sólo en algunos productos)	19
	Uso de dispositivos inalámbricos Bluetooth (solo en algunos productos)	19
	Conexión a una red cableada o LAN (solo en algunos productos)	19
	Uso compartido de datos y unidades y acceso a software	20
4 Disfrut	e de recursos de entretenimiento	21
	Uso de la cámara web	21
	Uso de audio	21

	Altavoces de conexión	21
	Conexión de un set de auriculares y micrófono	21
	Usar los ajustes de sonido	22
Uso de v	video	22
	Conexión de dispositivos de video mediante un cable HDMI (solo en algunos productos)	22
	Configurar audio HDMI	23
	Descubrir y conectarse a pantallas inalámbricas compatibles con Miracast (solo en algunos productos)	24
	Detectar y conectarse a pantallas con certificación Intel WiDi (solo en algunos productos)	
5 Navegación en la	a pantalla	25
Uso de g	gestos táctiles con el TouchPad o la pantalla táctil	25
	Pulsar	25
	Ampliar o reducir mediante el gesto de pinza con dos dedos	26
	Deslizamiento con dos dedos (solo en el touchpad)	26
	Toque con dos dedos (solo en el touchpad)	26
	Deslizamiento con un dedo (solo en la pantalla táctil)	27
Uso de i	un teclado y un mouse opcionales	27
6 Administración	de la energía	28
Inicio y :	salida de la suspensión y la hibernación	
	Iniciar y salir manualmente de la suspensión	
	Iniciar y salir manualmente de la hibernación (sólo en algunos productos)	29
	Configuración de la protección por contraseña al reactivarse (salida de la suspensión o la hibernación)	30
Uso del	medidor de energía y la configuración de energía	30
Funcion	amiento con alimentación de la batería	30
	Batería reemplazable por el usuario	31
	Obtención de información sobre la batería	34
	Ahorro de energía de la batería	34
	Identificación de niveles bajos de batería	35
	Resolución de nivel de batería bajo	35
	Para solucionar un nivel de batería bajo cuando se dispone de alimentación externa	35
	Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando no hay ninguna fuente de alimentación disponible	35
	Cómo resolver un nivel de batería bajo cuando su equipo no puede salir de la hibernación	
	Almacenamiento de una batería reemplazable por el usuario	
	Eliminación de una batería reemplazable por el usuario	
Funcion	amiento con alimentación de la CA	36

Resolución de problemas de alimentación	
Apagado del equipo	37
7 Mantenimiento de su equipo	39
Mejoramiento del rendimiento	
Utilización del Desfragmentador de disco	39
Uso del Liberador de espacio en disco	39
Uso de HP 3D DriveGuard (sólo en algunos produc	tos)39
Identificación del estado de HP 3D Driv	veGuard 40
Actualización de programas y controladores	40
Limpieza de su equipo	40
Procedimientos de limpieza	41
Limpieza de la pantalla	41
Limpieza de los lados y la cubierta	41
Limpieza del TouchPad, el teclado o el	mouse (solo en algunos productos)41
De viaje con el equipo o envío de este	41
8 Seguridad de su equipo y de su información	43
Uso de contraseñas	43
Definición de las contraseñas de Windows	43
Definición de las contraseñas de la utilidad de cor	nfiguración (BIOS)44
Uso del lector de huellas digitales (sólo en algunos producto	s)44
Uso de un software de seguridad de Internet	45
Uso de software antivirus	45
Uso de software de firewall	45
Instalación de actualizaciones de software	46
Uso de HP Touchpoint Manager (solo en algunos productos)	46
Seguridad de su red inalámbrica	46
Copias de seguridad de sus aplicaciones de software y de su	información46
Uso del cable de seguridad opcional	46
9 Uso de la utilidad de configuración (BIOS)	48
Inicio de la utilidad de configuración (BIOS)	48
Uso de la utilidad de configuración (BIOS)	48
Determinación de la versión del BIOS	48
Descarga de una actualización del BIOS	49
Sincronización de un tablet y un teclado (solo en algunos pro	ductos) 50
10 Uso de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)	51
Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispos	itivo USB52

11 Copias de seguridad, rest	auración y recuperación	53
Creación de medio	s de recuperación y copias de seguridad	53
Creació	n de medios de HP Recovery (solo en algunos productos)	53
Uso de herramient	as de Windows	55
Copias de segurida	d y recuperación	55
Recupe	ración mediante HP Recovery Manager	56
	Lo que debe saber antes de empezar	56
	Uso de la partición de HP Recovery (sólo en algunos productos)	56
	Uso de los medios de HP Recovery para recuperar	57
	Cambio del orden de inicio del equipo	57
	Eliminación de la partición de HP Recovery (solo en algunos productos) .	58
12 Especificaciones		59
Alimentación de er	ntrada	59
Entorno operativo		59
13 Descarga electrostática .		61
•		
14 Accesibilidad		62
Tecnologías de ap	oyo compatibles	62
Contacto con sopo	rte técnico	62
Índice		63

# 1 Inicio

Este equipo es una poderosa herramienta diseñada para mejorar el trabajo y brindar entretenimiento. Lea este capítulo para obtener información acerca de las mejores prácticas después de que haya configurado su equipo, las cosas entretenidas que puede hacer con él y dónde obtener recursos adicionales de HP.

# **Visite HP Apps Store**

HP Apps Store ofrece una amplia variedad de juegos populares, aplicaciones de entretenimiento y música, aplicaciones de productividad y aplicaciones exclusivas de HP que puede descargar en el escritorio. La selección se actualiza regularmente e incluye contenido y ofertas específicas para cada país. Visite HP Apps Store con frecuencia para ver si hay recursos nuevos y actualizados.

IMPORTANTE: Debe estar conectado a Internet para acceder a HP Apps Store.

Para ver y descargar una aplicación:

Seleccione el botón de Inicio y luego seleccione la aplicación Store.

- o -

Seleccione el icono de **Store** al lado de la casilla de búsqueda de la barra de tareas.

- Seleccione HP Picks para ver todas las aplicaciones disponibles.
- NOTA: HP Picks está disponible sólo en algunos países.
- 3. Seleccione la aplicación que desea descargar y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Cuando termine la descarga, la aplicación aparecerá en la pantalla Todas las aplicaciones.

# **Mejores prácticas**

Después de configurar y registrar el equipo, le recomendamos los siguientes pasos para aprovechar al máximo su inversión inteligente:

- Realice copias de seguridad de su unidad de disco duro creando medios de recuperación. Consulte <u>Copias de seguridad, restauración y recuperación en la página 53.</u>
- Si aún no lo ha hecho, conéctese a una red cableada o inalámbrica. Consulte los detalles en <u>Conexión a una red en la página 17</u>.
- Familiarícese con el hardware y el software de su equipo. Para obtener más información, consulte Conozca su equipo en la página 4 y Disfrute de recursos de entretenimiento en la página 21.
- Actualice o compre el software antivirus. Consulte Uso de software antivirus en la página 45.

# Más recursos de HP

Para encontrar los recursos que brindan detalles del producto, instrucciones y mucho más, utilice esta tabla.

Recu	urso	Contenido		
Instrucciones de configuración		•	Descripción general de la configuración y las funciones del equipo	
Aplic	cación Primeros pasos	•	Una amplia gama de información sobre la forma de uso y consejo	
Para	acceder a la aplicación Primeros pasos:		para la solución de problemas.	
<b>A</b>	Seleccione el botón de <b>Inicio</b> y luego seleccione la <b>aplicación Primeros pasos</b> .			
Sopo	orte HP	•	Chat en línea con un técnico de HP	
	obtener soporte técnico en EE. UU., visite	•	Números de teléfono de soporte técnico	
técn	://www.hp.com/go/contactHP. Para obtener soporte ico en todo el mundo, visite <a href="http://welcome.hp.com/ntry/us/en/wwcontact_us.html">http://welcome.hp.com/ntry/us/en/wwcontact_us.html</a> .	•	Ubicación de los centros de servicios de HP	
Guía	de seguridad y ergonomía	•	Organización adecuada de la estación de trabajo	
Para	acceder a esta guía:	•	Pautas sobre postura y hábitos de trabajo que aumentan su	
1.	Escriba support en el cuadro de búsqueda de la	•	comodidad y disminuyen el riesgo de lesiones	
	barra de tareas y luego seleccione la aplicación <b>HP Support Assistant</b> .		Información de seguridad eléctrica y mecánica	
	-0-			
	Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.			
2.	Seleccione Mi PC, seleccione la ficha Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.			
- 0 -	-			
Visit	e <u>http://www.hp.com/ergo</u> .			
Avis	os normativos, de seguridad y medioambientales	•	Avisos normativos importantes, que incluyen información	
Para	acceder a este documento:		adecuada sobre la eliminación de la batería, si es necesario.	
1.	Escriba support en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación <b>HP</b> <b>Support Assistant</b> .			
	-0-			
	Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.			
2.	Seleccione Mi PC, seleccione la ficha Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.			
Gara	antía limitada*	•	Información de la garantía específica de este equipo	
Para	acceder a este documento:			

- 1. Escriba support en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación **HP** Support Assistant.
  - -0-

2

Recurso Contenido

Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.

Seleccione Mi PC y luego seleccione Garantía y servicios.

-0-

Visite <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>.

\*Puede encontrar la Garantía limitada de HP provista expresamente con las guías del usuario del producto y/o en el CD/DVD que viene en la caja. En algunos países/regiones, HP puede ofrecer una garantía impresa dentro de la caja. En el caso de los países o regiones donde la garantía no se proporciona en formato impreso, puede solicitar una copia en <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>. En el caso de los productos comprados en Asia Pacífico, puede escribir a HP a Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Incluya el nombre de su producto y su nombre, dirección postal y número de teléfono.

# 2 Conozca su equipo

### Ubicación del hardware

Para ver una lista del hardware instalado en el equipo:

▲ Escriba administrador de dispositivos en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación Administrador de dispositivos.

Una lista mostrará todos los dispositivos instalados en su equipo.

Para obtener información acerca de los componentes de hardware del sistema y el número de versión del BIOS del sistema, presione fn+esc (solo en algunos productos).

# **Ubicación de software**

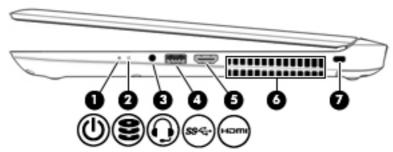
Para ver una lista del software instalado en el equipo:

Seleccione el botón de Inicio y luego seleccione Todas las aplicaciones.

0 bien:

Haga clic derecho en el botón de **Inicio** y luego seleccione **Programas y características**.

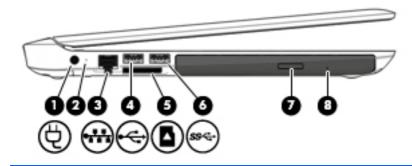
# Parte lateral derecha



Componente			Descripción
(1)	ψ	Indicador luminoso de Inicio/apagado	<ul> <li>Encendido: El equipo está encendido.</li> <li>Intermitente: El equipo está en estado de suspensión, que es un modo de ahorro de energía. El equipo interrumpe la alimentación de la pantalla y de otros componentes.</li> <li>Apagado: El equipo está apagado o en hibernación. La hibernación es un estado de ahorro de energía que utiliza la mínima cantidad de energía posible.</li> </ul>
(2)	9	Hard drive/optical drive light	<ul> <li>Intermitente en blanco: Se está accediendo a la unidad de disco duro o de disco óptico.</li> <li>Ámbar: HP 3D DriveGuard ha estacionado temporalmente la unidad de disco duro.</li> </ul>
(3)	O	Conector combinado de salida de audio (auriculares)/entrada de audio (micrófono)	Permite conectar altavoces estéreo con alimentación, auriculares, auriculares de botón, un set de auriculares y micrófono o un cable de audio de televisión opcionales.  También permite conectar un set de auriculares y micrófono opcional. Este conector no admite dispositivos opcionales que sólo tienen micrófono.  ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, consulte Avisos normativos
			de seguridad y medioambientales.
			Para acceder a este documento:  1. Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.
			O bien:
			Haga clic en el icono del signo de interrogación en la barra de tareas.
			<ol> <li>Seleccione Mi PC, seleccione la pestaña de Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.</li> </ol>
			<b>NOTA:</b> Cuando se conecta un dispositivo al conector, se desactivan los altavoces del equipo.
(4)	ss-	Puerto USB 3.0	Conecta un dispositivo USB opcional, como un teclado, un mouse, una unidad externa, una impresora, un escáner o un concentrador USB.

(5)	нот	Puerto HDMI	Permite conectar un dispositivo opcional de video o audio, como una televisión de alta definición, cualquier componente digital o de audio compatible o un dispositivo HDMI (Interfaz multimedia de alta definición) de alta velocidad.
(6)		Orificios de ventilación (2)	Permiten que el flujo de aire enfríe los componentes internos.
			<b>NOTA:</b> El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante el funcionamiento de rutina.
(7)	<u></u>	Ranura para cable de seguridad	Permite conectar un cable de seguridad opcional al equipo.  NOTA: El cable de seguridad actúa como una medida disuasoria, pero es posible que no pueda evitar el robo o la manipulación no deseada del equipo.

# Parte lateral izquierda



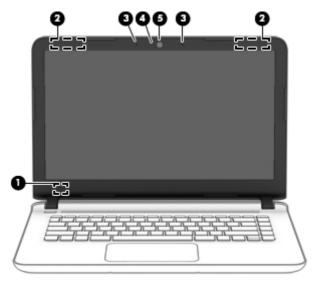
Componente			Descripción
(1)	Ą	Conector de alimentación	Permite conectar un adaptador de CA.
(2)		Indicador luminoso de la batería/adaptador de CA	<ul> <li>Blanco: El adaptador de CA está conectado y la batería no está cargada.</li> </ul>
			<ul> <li>Intermitente en blanco: El adaptador de CA está desconectado y la batería ha alcanzado un nivel de batería bajo.</li> </ul>
			<ul> <li>Ámbar: El adaptador de CA está conectado y la batería se está cargando.</li> </ul>
			<ul> <li>Apagado: No se está cargando la batería.</li> </ul>
(3)		Conector RJ-45 (red)/indicadores luminosos de	Permite conectar un cable de red.
	•	estado	Blanco: El equipo está conectado a la red.
			<ul> <li>Ámbar: Hay actividad en la red.</li> </ul>
(4)	<b>~</b>	Puerto USB 2.0	Conecta un dispositivo USB opcional, como un teclado, un mouse, una unidad externa, una impresora, un escáner o un concentrador USB.
(5)		Lector de tarjetas de memoria	Lee tarjetas de memoria opcionales que le permiten almacenar, administrar, compartir o acceder a información.
	_		Para insertar una tarjeta:
			<ol> <li>Sostenga la tarjeta con la etiqueta hacia arriba y los conectores frente al equipo.</li> </ol>
			<ol> <li>Inserte la tarjeta en la ranura y luego empújela hasta que encaje firmemente.</li> </ol>
			Para extraer una tarjeta:
			Presione la tarjeta hacia dentro hasta que salga.
(6)	ss÷	Puerto USB 3.0	Conecta un dispositivo USB opcional, como un teclado, un mouse, una unidad externa, una impresora, un escáner o un concentrador USB.
(7)		Botón de expulsión de la unidad óptica	Libera la bandeja para discos.
(8)		Unidad óptica	Según el modelo de su equipo, lee discos ópticos o lee y graba discos ópticos.

Componente	Descripción
	<b>NOTA:</b> Para obtener información de compatibilidad del disco, escriba ayuda en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione <b>Ayuda y soporte técnico</b> y luego escriba compatibilidad de disco <b>en la casilla de búsqueda</b> .

# **Pantalla**



NOTA: Consulte la imagen que más se parezca a su equipo.



Componente		Descripción
(1)	Interruptor de pantalla interno	Apaga la pantalla e inicia la suspensión si se cierra la pantalla mientras el sistema está encendido.
		<b>NOTA:</b> El interruptor de pantalla interno no es visible desde el exterior del equipo.
(2)	antenas WLAN*	Envían y reciben señales de dispositivos inalámbricos para comunicarse con redes de área local inalámbrica (WLAN).
(3)	Micrófonos internos (2)	Graban sonido.
(4)	Indicador luminoso de la cámara web	Encendido: La cámara web está en uso.
(5)	Cámara web	Graba video y captura fotos. Algunos modelos le permiten disfrutar de videoconferencias y chats en línea mediante transmisión de video.
		Para usar la cámara web:
		Escriba cámara en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione Cámara.

<sup>\*</sup>Las antenas no son visibles desde el exterior del equipo. Para lograr una transmisión óptima, mantenga el entorno de las antenas libre de obstrucciones. Para obtener información sobre los avisos normativos de conexiones inalámbricas, consulte la sección de Avisos normativos, de seguridad y medioambientales que se aplica a su país o región.

Para acceder a esta guía:

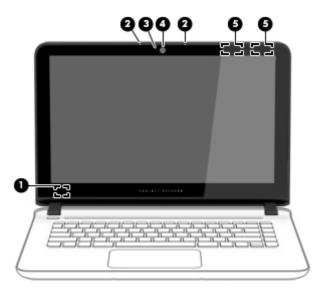
1. Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

Componente Descripción

0 bien:

Haga clic en el icono del signo de interrogación en la barra de tareas.

Seleccione Mi PC, seleccione la pestaña de Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.



Componente		Descripción
(1)	Interruptor de pantalla interno	Apaga la pantalla e inicia la suspensión si se cierra la pantalla mientras el sistema está encendido.
		<b>NOTA:</b> El interruptor de pantalla interno no es visible desde el exterior del equipo.
(2)	Micrófonos internos (2)	Graban sonido.
(3)	Indicador luminoso de la cámara web	Encendido: La cámara web está en uso.
(4)	Cámara web	Graba video y captura fotos. Algunos modelos le permiten disfrutar de videoconferencias y chats en línea mediante transmisión de video.
		Para usar la cámara web:
		Escriba cámara en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione Cámara.
(5)	antenas WLAN*	Envían y reciben señales de dispositivos inalámbricos para comunicarse con redes de área local inalámbrica (WLAN).

<sup>\*</sup>Las antenas no son visibles desde el exterior del equipo. Para lograr una transmisión óptima, mantenga el entorno de las antenas libre de obstrucciones. Para obtener información sobre los avisos normativos de conexiones inalámbricas, consulte la sección de *Avisos normativos, de seguridad y medioambientales* que se aplica a su país o región.

#### Para acceder a esta guía:

1. Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

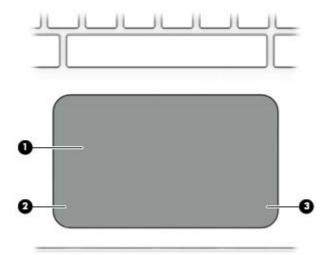
0 bien:

Haga clic en el icono del signo de interrogación en la barra de tareas.

2. Seleccione Mi PC, seleccione la pestaña de Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.

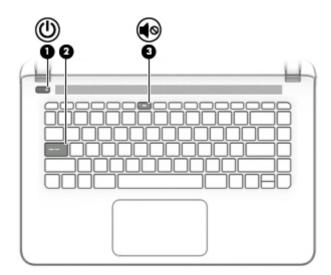
# **Parte superior**

# **TouchPad**



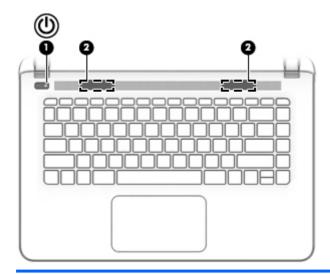
Componente		Descripción
(1)	Área del TouchPad	Lee sus gestos táctiles para mover el puntero o habilitar los elementos de la pantalla.
		<b>NOTA:</b> El TouchPad también admite los gestos táctiles de deslizamiento desde el borde. Para obtener más información, consulte <u>Uso de gestos táctiles con el TouchPad o la pantalla táctil en la página 25</u> .
(2)	Botón izquierdo del TouchPad	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(3)	Botón derecho del TouchPad	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.

# **Indicadores luminosos**



Componente		Descripción	
(1)	ψ	Indicador luminoso de Inicio/apagado	<ul> <li>Encendido: El equipo está encendido.</li> <li>Intermitente: El equipo está en estado de suspensión, que es un modo de ahorro de energía. En este estado, el equipo interrumpe la alimentación de la pantalla y de otros componentes innecesarios.</li> <li>Apagado: El equipo está apagado o en hibernación. La hibernación es un estado de ahorro de energía que utiliza la mínima cantidad de energía posible.</li> </ul>
(2)		Indicador luminoso de bloq mayús	Encendido: La función bloq mayús, que cambia las teclas a mayúscula, está activada.
(3)	<b></b>	Indicador luminoso de silencio	<ul><li>Ámbar: El sonido del equipo está apagado.</li><li>Apagado: El sonido del equipo está encendido.</li></ul>

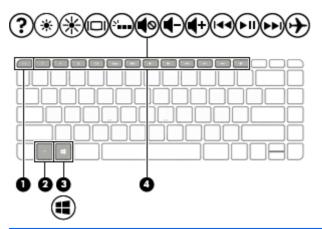
# **Botones y altavoces**



Componente			Descripción	
(1)	ψ	Botón de Inicio/apagado	<ul> <li>Cuando el equipo esté apagado, presione el botón para encender el equipo.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté encendido, presione brevemente el botón para iniciar la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en estado de suspensión, presione brevemente el botón para salir de la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en hibernación, presione brevemente el botón para salir de la hibernación.</li> </ul>	
			<b>PRECAUCIÓN:</b> Si mantiene presionado el botón de inicio/apagado se perderá la información que no haya guardado.	
			Si el equipo ha dejado de responder y los procedimientos de apagado de Windows no funcionan, mantenga presionado el botón de inicio/apagado durante por lo menos cinco segundos para apagar el equipo.	

Componen	te	Descripción
		Para obtener más información sobre sus configuraciones de energía, consulte sus opciones de energía.
		Escriba alimentación en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione la Configuración de energía y suspensión.
		O bien:
		Haga clic derecho en el botón de <b>Inicio</b> y luego seleccione <b>Opciones de energía</b> .
(2)	Altavoces (2)	Producen sonido.

# **Teclas**



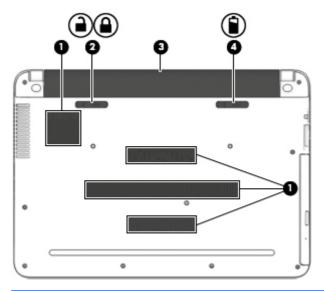
Comp	Componente		Descripción
(1) Tecla esc Muestra información del sistema cuando se presio combinación con la tecla fn.		Muestra información del sistema cuando se presiona en combinación con la tecla fn.	
(2)		Tecla fn	Muestra información del sistema cuando se presiona en combinación con la tecla esc.
(3)	#	Tecla de Windows	Abra el menú <b>Inicio</b> .  NOTA: Si presiona la tecla Windows nuevamente se cerrará el menú <b>Inicio</b> .
(4)		Teclas de acción	Ejecutan funciones del sistema frecuentemente usadas.  NOTA: En algunos productos seleccionados, la tecla de acción f5 enciende o apaga la luz de fondo del teclado.

### Uso de las teclas de acción

- Cada tecla de acción realiza una función asignada.
- El icono de cada una de las teclas de acción ilustra la función asignada a esa tecla.
- Para usar la función de una tecla de acción, mantenga presionada esa tecla.

Icono	Descripción
?	Abre Ayuda y soporte técnico, que ofrece tutoriales, información sobre el sistema operativo Windows y su equipo, respuestas a preguntas y actualizaciones para el equipo.
	Ayuda y soporte técnico también proporciona herramientas de solución de problemas automatizadas y acceso al soporte técnico.
*	Al mantener presionada la tecla, el brillo de la pantalla se reduce de forma gradual.
*	Al mantener presionada la tecla, el brillo de la pantalla aumenta de forma gradual.
101	Alterna la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si un monitor está conectado al equipo, al presionar esta tecla se alterna entre la exhibición de la imagen en la pantalla del equipo y en la pantalla del monitor, y la exhibición simultánea en el equipo y el monitor.
N.	En algunos productos seleccionados, enciende o apaga la luz de fondo del teclado.
	NOTA: Para ahorrar la energía de la batería, desactive este recurso.
<b>4</b> ⊚	Silencia o restaura el volumen de los altavoces.
<b></b> 4−	Reduce el volumen de los altavoces de forma gradual mientras presiona la tecla.
<b>4</b> +	Aumenta el volumen de los altavoces de forma gradual mientras presiona la tecla.
44	Reproduce la pista anterior de un CD de audio o la sección anterior de un DVD o BD.
►II	Inicia, pausa o reanuda la reproducción de un CD de audio, un DVD o un BD.
<b>▶</b> ▶I	Reproduce la pista siguiente de un CD de audio o la sección siguiente de un DVD o BD.
_	Activa o desactiva el recurso de conexiones inalámbricas y el modo de avión.
7	NOTA: La tecla del modo de avión también se conoce como el botón de conexiones inalámbricas.
	NOTA: Se debe configurar una red inalámbrica para que sea posible efectuar una conexión inalámbrica.

### **Parte inferior**



Compo	Componente		Descripción
(1)		Orificios de ventilación (4)	Permiten que el flujo de aire enfríe los componentes internos.
			<b>NOTA:</b> El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante el funcionamiento de rutina.
(2)		Bloqueo de la batería	Bloquea la batería en su compartimiento.
(3)		Compartimiento de la batería	Contiene la batería.
(4)	Ô	Pestillo de liberación de la batería	Libera la batería.

# **Etiquetas**

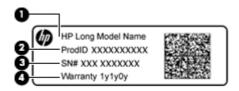
Las etiquetas adheridas al equipo proporcionan información que podría ser necesaria para solucionar problemas del sistema o al realizar viajes al exterior con el equipo.

- IMPORTANTE: Verifique la ubicación de las etiquetas descritas en esta sección: en la parte inferior del equipo, dentro del compartimiento de la batería, bajo la cubierta de servicio o en la parte posterior de la pantalla.
  - La etiqueta de servicio proporciona información importante para identificar el equipo. Al comunicarse con el soporte técnico, probablemente se le pedirá el número de serie y es posible que le pidan el número de producto o el número de modelo. Encuentre estos números antes de ponerse en contacto con el soporte técnico.

La etiqueta de servicio técnico se parece a uno de los ejemplos que se muestran a continuación. Consulte la imagen que más se parezca a la etiqueta de servicio de su equipo.



Componente		
(1)	Número de serie	
(2)	Número de producto	
(3)	Período de garantía	
(4)	Número de modelo (solo en algunos productos)	



Comp	Componente		
(1)	Nombre de modelo (solo en algunos productos)		
(2)	Número de producto		
(3)	Número de serie		
(4)	Período de garantía		

- Etiqueta(s) reglamentaria(s): proporciona(n) información normativa sobre el equipo.
- Etiqueta(s) de certificación inalámbrica: proporciona(n) información sobre dispositivos inalámbricos opcionales y las certificaciones de aprobación de los países o regiones en los cuales se ha aprobado el uso de los dispositivos.

# 3 Conexión a una red

Su equipo puede viajar con usted donde quiera que vaya. Pero incluso en casa, puede explorar el mundo y acceder a información de millones de sitios web mediante su equipo y una conexión de red inalámbrica o cableada. Este capítulo le ayudará a permanecer conectado a ese mundo.

### Conexión a una red inalámbrica

Su equipo puede tener uno o más de los siguientes dispositivos inalámbricos:

- Dispositivo WLAN: conecta el equipo a redes de área local inalámbricas (conocidas por lo general como redes Wi-Fi, LAN inalámbricas o WLAN) en oficinas corporativas, su hogar y lugares públicos como aeropuertos, restaurantes, cafeterías, hoteles y universidades. En una WLAN, el dispositivo inalámbrico móvil de su equipo se comunica con un enrutador inalámbrico o un punto de acceso inalámbrico.
- Módulo HP Mobile Broadband: le proporciona conectividad inalámbrica mediante una red de área amplia inalámbrica (WWAN), una zona mucho más grande. Los operadores de redes móviles instalan estaciones base (similares a las torres de telefonía móvil) en grandes áreas geográficas, ofreciendo cobertura efectiva en varios estados, regiones o incluso países.
- Dispositivo Bluetooth: crea una red de área personal (PAN) para conectarse a otros dispositivos compatibles con Bluetooth, por ejemplo, equipos, teléfonos, impresoras, sets de auriculares y micrófono, altavoces y cámaras. En una PAN, cada dispositivo se comunica directamente con otros dispositivos que deben estar relativamente cerca, por lo general a una distancia de no más de 10 metros (aproximadamente 33 pies).

Para obtener información sobre la tecnología inalámbrica, Internet y las redes, consulte la aplicación Primeros pasos.

Seleccione el botón de Inicio y luego seleccione la aplicación Primeros pasos.

#### Uso de los controles inalámbricos

Puede controlar los dispositivos inalámbricos de su equipo usando uno o más de estos recursos:

- Tecla de modo de avión (también llamada botón de conexiones inalámbricas o tecla de conexiones inalámbricas) (conocida en este capítulo como tecla de modo de avión)
- Controles del sistema operativo

#### Tecla de modo de avión

El equipo puede tener una tecla de modo de avión, uno o más dispositivos inalámbricos y uno o dos indicadores luminosos de conexiones inalámbricas. Todos los dispositivos inalámbricos de su equipo vienen activados de fábrica.

El indicador luminoso de conexiones inalámbricas indica el estado general de la energía de sus dispositivos inalámbricos, no el estado de cada dispositivo en forma individual.

#### Controles del sistema operativo

El Centro de redes y recursos compartidos le permite configurar una conexión o una red, conectarse a una red y diagnosticar y reparar problemas de red.

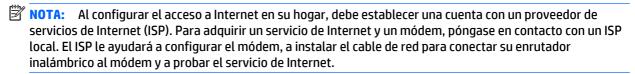
Para usar los controles del sistema operativo:

- Escriba panel de control en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y, a continuación, seleccione Panel de control.
- 2. Seleccione Redes e Internet, y luego seleccione Centro de redes y recursos compartidos.

Para obtener más información, consulte la información que se brinda en la aplicación Primeros pasos.

Seleccione el botón de Inicio y luego seleccione la aplicación Primeros pasos.

#### Conexión a una WLAN



Para conectarse a la WLAN, siga estos pasos:

- Asegúrese de que el dispositivo WLAN esté encendido.
- Seleccione el icono de estado de la red en la barra de tareas y luego conéctelo a una de las redes disponibles.
  - Si la WLAN tiene la seguridad activada, se le solicitará que introduzca un código de seguridad de red. Escriba el código y a continuación seleccione **Siguiente** para completar la conexión.
- **NOTA:** Si no aparece ninguna WLAN, su equipo puede estar fuera del alcance de un enrutador inalámbrico o un punto de acceso.
- NOTA: Si no ve la WLAN a la que desea conectarse, haga clic con el botón derecho del mouse en el icono de estado de la red y, a continuación, seleccione **Abrir Centro de redes y recursos compartidos**. Seleccione **Configurar una nueva conexión o red**. Se muestra una lista de opciones, lo que le permite buscar manualmente y conectarse a una red o crear una nueva conexión de red.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la conexión.

Una vez establecida la conexión, seleccione el icono de estado de la red en el extremo derecho de la barra de tareas, para verificar el nombre y el estado de la conexión.

NOTA: El radio de acción (la distancia que recorren sus señales inalámbricas) depende de la implementación de la WLAN, del fabricante del enrutador y de las interferencias de otros dispositivos electrónicos o barreras estructurales como paredes y pisos.

### Uso de HP Mobile Broadband (sólo en algunos productos)

Su equipo HP Mobile Broadband tiene una ayuda incorporada para el servicio de banda ancha móvil. Al utilizar su equipo nuevo con una red del operador del teléfono móvil tiene la libertad de conectarse a Internet, enviar correo electrónico o conectarse a su red corporativa sin necesidad de puntos de acceso Wi-Fi.

NOTA: Si su equipo incluye HP DataPass, las instrucciones de esta sección no se aplican. Consulte Uso de HP DataPass (sólo en algunos productos) en la página 19.

Es posible que necesite el número de IMEI y/o de MEID del módulo HP Mobile Broadband para activar el servicio de banda ancha móvil. El número está impreso en una etiqueta situada en la parte inferior del equipo, dentro del compartimiento de la batería, bajo la cubierta de servicio o en la parte posterior de la pantalla.

-0-

Puede encontrar el número mediante estos pasos:

- En la barra de tareas, seleccione el icono de estado de la red.
- 2. Seleccione Ver las configuraciones de la conexión.
- 3. En la sección **Mobile Broadband**, seleccione el icono de estado de la red.

Algunos operadores de red móviles requieren el uso de una tarjeta de módulo de identidad del suscriptor (SIM). Una tarjeta SIM contiene información básica sobre usted, como un PIN (número de identificación personal), al igual que información de la red. Algunos equipos incluyen una tarjeta SIM que viene preinstalada. Si la tarjeta SIM no se encuentra preinstalada, puede estar incluida con los documentos de HP Mobile Broadband que vienen con su equipo o el operador de la red móvil puede suministrarla por separado.

Para obtener información sobre HP Mobile Broadband y sobre cómo activar el servicio con su operador de red de telefonía móvil preferido, consulte la información sobre HP Mobile Broadband incluida con su equipo.

#### Uso de HP DataPass (sólo en algunos productos)

HP DataPass ofrece acceso a banda ancha móvil sin contratos anuales, tarjetas de crédito o cargos por excedente. Con HP DataPass, sólo tiene que encender el dispositivo, registrarse y conectarse. HP DataPass incluye un paquete de datos mensual con la compra del dispositivo. Para obtener más información, consulte <a href="http://www.hp.com/go/hpdatapass">http://www.hp.com/go/hpdatapass</a>.

#### Uso de GPS (sólo en algunos productos)

Puede ser que su equipo venga equipado con un dispositivo de Sistema de posicionamiento global (GPS). Los satélites GPS les dan la posición, la velocidad y la dirección a sistemas equipados con GPS.

Para obtener información adicional, consulte la Ayuda del software HP GPS and Location.

### Uso de dispositivos inalámbricos Bluetooth (solo en algunos productos)

Un dispositivo Bluetooth proporciona comunicaciones inalámbricas de corto alcance que sustituyen las conexiones físicas por cable que tradicionalmente conectan los dispositivos electrónicos, como por ejemplo:

- Equipos (de escritorio, portátiles)
- Teléfonos (celulares, inalámbricos y smartphones)
- Dispositivos de imágenes (impresora, cámara)
- Dispositivos de audio (set de auriculares y micrófono, altavoces)
- Mouse
- Teclado externo

Los dispositivos Bluetooth brindan capacidad de conexión punto a punto que le permite configurar una red de área personal (PAN) de dispositivos Bluetooth. Para obtener información sobre la configuración y el uso de dispositivos Bluetooth, vea la Ayuda del software Bluetooth.

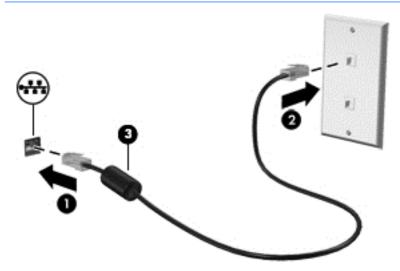
# Conexión a una red cableada o LAN (solo en algunos productos)

Utilice una conexión LAN si desea conectar el equipo directamente a un enrutador en su hogar (en lugar de trabajar de manera inalámbrica), o si desea conectarse a una red existente en su oficina.

La conexión a una LAN requiere un cable RJ-45 (red) de 8 pines y un conector de red en el equipo.

Siga estos pasos para conectarse al cable de red:

- Conecte el cable de red al conector (1) de red del equipo.
- Conecte el otro extremo del cable de red a un conector de red de pared (2) o enrutador.
- NOTA: Si el cable de red incluye un circuito de supresión de ruido (3), que impide las interferencias ocasionadas por la recepción de señales de televisión y radio, oriente el extremo del cable del circuito hacia el equipo.

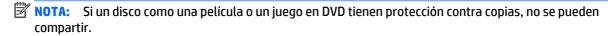


# Uso compartido de datos y unidades y acceso a software

Cuando el equipo es parte de una red, no está limitado únicamente a usar la información almacenada en su equipo. Los equipos conectados a la red pueden intercambiar software y datos entre sí.

Para obtener información sobre el uso compartido de archivos, carpetas o unidades, consulte la información suministrada en la aplicación Primeros pasos.

▲ Seleccione el botón de **Inicio** y luego seleccione la aplicación **Primeros pasos**.



# 4 Disfrute de recursos de entretenimiento

Utilice su equipo HP como un concentrador de entretenimiento para socializar mediante la cámara web, disfrutar y administrar su música, además de descargar y ver películas. O, para hacer de su equipo un centro de entretenimiento aún más potente, conecte dispositivos externos como un monitor, un proyector, una TV, altavoces o auriculares.

### Uso de la cámara web

Su equipo cuenta con una cámara web integrada que graba video y captura fotos. Es posible que algunos productos le permitan disfrutar de videoconferencias y chats en línea mediante la transmisión de video.

Para acceder a la cámara web, escriba cámara en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione **Cámara** en la lista de aplicaciones.

#### Uso de audio

En su equipo, o en algunos productos usando una unidad óptica externa, puede reproducir CD de música, descargar y escuchar música, escuchar contenido de audio de la web (como radio en vivo), grabar audio o mezclar audio y video para crear contenido multimedia. Para disfrutar mejor el audio, conecte dispositivos de audio externos como altavoces o auriculares.

#### Altavoces de conexión

Puede conectar altavoces con cable a su equipo conectándolos a un puerto USB, al conector de salida de audio (auriculares) de su equipo o a una estación de acoplamiento.

Para conectar altavoces inalámbricos a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo. Para conectar altavoces de alta definición al equipo, consulte <u>Configurar audio HDMI en la página 23</u>. Antes de conectar los altavoces, baje el volumen.

### Conexión de un set de auriculares y micrófono

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, baje el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, vea los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales.

Para acceder a este documento:

- Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.
  - -0-

Haga clic en el icono del signo de interrogación en la barra de tareas.

Seleccione Mi PC, seleccione la pestaña de Especificaciones y luego seleccione Guías del usuario.

Los auriculares combinados con un micrófono se denominan *sets*. Puede conectar su set de auriculares y micrófono cableado al conector combinado de salida de audio (auriculares)/entrada de audio (micrófono) de su equipo.

Para conectar sets de auriculares y micrófono *inalámbricos* a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo.

#### Usar los ajustes de sonido

Use la configuración de sonido para ajustar el volumen del sistema, cambiar los sonidos del sistema o administrar los dispositivos de audio.

Para ver o cambiar la configuración de sonido:

▲ Escriba panel de control en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione Panel de Control, seleccione Hardware y sonido y luego seleccione Sonido.

-0-

Haga clic con el botón derecho del ratón en el botón de **Inicio**, seleccione **Panel de Control**, seleccione **Hardware y sonido** y luego seleccione **Sonido**.

Su equipo puede incluir un sistema de sonido mejorado de Bang & Olufsen, DTS, Beats Audio u otro proveedor. Como resultado, su equipo puede incluir avanzados recursos de audio que se pueden controlar a través de un panel de control audio específico para su sistema de audio.

Utilice el panel de control de audio para ver y controlar la configuración de audio.

▲ Escriba panel de control en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione Panel de Control, seleccione Hardware y sonido y luego seleccione el panel de control de audio específico para su sistema.

- o -

Haga clic en el botón de **Inicio**, seleccione **Panel de Control**, seleccione **Hardware y sonido** y luego seleccione el panel de control de audio específico para su sistema.

# Uso de video

Su equipo es un potente dispositivo de video que le permite ver transmisiones de video desde sus sitios web favoritos y descargar videos y películas para verlos en su equipo cuando no está conectado a una red.

Para mejorar la visualización, use uno de los puertos de video en el equipo para conectarse a un monitor externo, proyector o TV.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el cable del dispositivo externo esté conectado al conector correcto del equipo, mediante el cable correcto. Siga las instrucciones del fabricante del dispositivo.

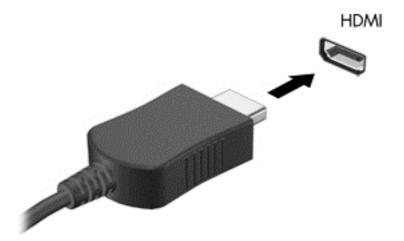
Para obtener información sobre el uso de los recursos de video, consulte Ayuda y soporte técnico.

# Conexión de dispositivos de video mediante un cable HDMI (solo en algunos productos)

NOTA: Para conectar un dispositivo HDMI a su equipo, necesita un cable HDMI que se vende por separado.

Para ver la imagen de la pantalla del equipo en un TV o monitor de alta definición, conecte el dispositivo de alta definición según las siquientes instrucciones:

1. Conecte un extremo del cable HDMI al puerto HDMI del equipo.



- 2. Conecte el otro extremo del cable a un TV o monitor de alta definición.
- 3. Presione f4 para alternar la imagen de la pantalla del equipo entre 4 estados de presentación:
  - Sólo en la pantalla del equipo: Vea la imagen de la pantalla en el equipo solamente.
  - Duplicado: Vea la imagen de la pantalla de manera simultánea tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - **Extendido:** vea la imagen de la pantalla extendida tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Sólo en la segunda pantalla: Vea la imagen de la pantalla sólo en el dispositivo externo.

Cada vez que presiona f4 se cambia el estado de la pantalla.

NOTA: Para obtener mejores resultados, especialmente si elige la opción "Extendido", aumente la resolución de la pantalla del dispositivo externo, de la siguiente manera. Escriba panel de control en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione Panel de Control, seleccione Apariencia y personalización. Debajo de Pantalla, seleccione Ajustar resolución de pantalla.

#### **Configurar audio HDMI**

HDMI es la única interfaz de video compatible con video y audio de alta definición. Luego de conectar un TV HDMI al equipo, puede activar el audio HDMI siquiendo estos pasos:

- 1. Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono **Altavoces** del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego seleccione **Dispositivos de reproducción**.
- 2. En la ficha **Reproducción**, seleccione el nombre del dispositivo de salida digital.
- 3. Haga clic en **Establecer como predeterminado**, y luego haga clic en **Aceptar**.

Para devolver el audio a los altavoces del equipo:

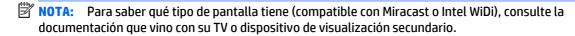
- Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono Altavoces del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en Dispositivos de reproducción.
- 2. En la ficha Reproducción, haga clic en Altavoces.
- 3. Haga clic en Establecer como predeterminado, y luego haga clic en Aceptar.

# Descubrir y conectarse a pantallas inalámbricas compatibles con Miracast (solo en algunos productos)

Para detectar y conectarse a pantallas inalámbricas compatibles con Miracast sin dejar sus aplicaciones actuales, siga estos pasos.

#### Para abrir Miracast:

▲ Escriba proyectar en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego haga clic en **Proyectar en una segunda pantalla**. Haga clic **Conectar a una pantalla inalámbrico** y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



# Detectar y conectarse a pantallas con certificación Intel WiDi (solo en algunos productos)

Utilice Intel WIDI para proyectar de manera inalámbrica archivos individuales como fotos, música o vídeos, o para duplicar toda la pantalla del equipo en un televisor o un dispositivo de visualización secundario.

Intel WiDi, una solución de Miracast premium, hace más fácil y continuo para emparejar su dispositivo de pantalla secundaria; proporciona para pantalla completa duplicación; y mejora la velocidad, la calidad y una escala. Intel WiDi Media Share (Intercambio multimedia Intel WiDi) (solo en algunos productos) permite un sencillo multitasking y ofrece herramientas para seleccionar y mover archivos individuales multimedia a su dispositivo de visualización secundario.

Para conectarse a pantallas con certificación Intel WiDi:

▲ Escriba proyectar en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego haga clic en Proyectar en una segunda pantalla. Haga clic Conectar a una pantalla inalámbrico y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### Para abrir Intel WiDi:

▲ Escriba Intel WiDi en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego haga clic en Intel WiDi.

# Navegación en la pantalla

Para abrir rápidamente el menú de Inicio, presione la tecla de Windows 🚦 del teclado o el botón de

Windows **e** del tablet.

Puede navegar por la pantalla del equipo de formas diferentes:

- Use movimientos gestuales directamente en la pantalla del equipo (solo en algunos productos)
- Use estos gestos táctiles con el TouchPad.
- Teclado y mouse opcional (se adquieren por separado)

# Uso de gestos táctiles con el TouchPad o la pantalla táctil

El TouchPad le ayuda a navegar por la pantalla del equipo y a controlar el puntero usando gestos táctiles sencillos. También puede utilizar los botones izquierdo y derecho del TouchPad del mismo modo que utilizaría los botones correspondientes de un mouse externo. Para navegar por una pantalla táctil (solo en algunos productos), toque la pantalla directamente con los gestos que se describen en este capítulo.

También puede personalizar los gestos táctiles y ver demostraciones de cómo funcionan. Escriba panel de control en la casilla de búsqueda de la barra de tareas, seleccione Panel de Control, seleccione Hardware y sonido. En Dispositivos e impresoras, seleccione Mouse.



NOTA: A menos que se especifique lo contrario, los gestos táctiles se pueden usar en el TouchPad del equipo o en una pantalla táctil (solo en algunos productos).

#### Pulsar

Use el gesto táctil de pulsar o pulsar dos veces para seleccionar o para abrir un elemento en la pantalla.

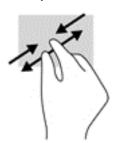
Apunte a un elemento en la pantalla y luego pulse con un dedo en el área del TouchPad o pantalla táctil para seleccionar ese elemento. Pulse dos veces en un elemento para abrirlo.



#### Ampliar o reducir mediante el gesto de pinza con dos dedos

Use el gesto de ampliación o reducción con dos dedos para ampliar o reducir imágenes o texto.

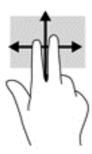
- Para reducir la imagen coloque dos dedos separados sobre el área del TouchPad o pantalla táctil y luego júntelos.
- Para aumentar la imagen, coloque dos dedos juntos sobre el área del TouchPad o pantalla táctil y luego sepárelos.



#### Deslizamiento con dos dedos (solo en el touchpad)

Use el gesto táctil de deslizamiento con dos dedos para moverse hacia arriba, abajo o a los costados en una página o imagen.

Coloque dos dedos ligeramente separados en el área del TouchPad y arrástrelos hacia arriba, hacia abaio, hacia la izquierda o hacia la derecha.



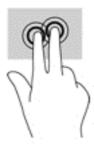
# Toque con dos dedos (solo en el touchpad)

Utilice el toque con dos dedos para abrir el menú de un objeto en la pantalla.



NOTA: El toque con dos dedos realiza la misma acción que el clic con el botón derecho del mouse.

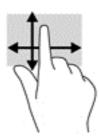
Toque con dos dedos en el área del TouchPad y pulse para abrir el menú de opciones del objeto seleccionado.



#### Deslizamiento con un dedo (solo en la pantalla táctil)

Utilice el deslizamiento con un dedo para lograr un movimiento panorámico o desplazarse por listas y páginas, o para mover un objeto.

- Para moverse por la pantalla, deslice el dedo suavemente en la dirección en la que desee.
- Para mover un objeto, presione y mantenga su dedo sobre el objeto y luego arrastre el dedo para moverlo.



# Uso de un teclado y un mouse opcionales

El teclado y el mouse le permiten escribir, seleccionar elementos, deslizarse y realizar las mismas funciones que usa con los gestos táctiles. El teclado también le permite usar las teclas de acción y de acceso rápido para realizar funciones específicas.

SUGERENCIA: La tecla de Windows de un teclado le permite abrir rápidamente el menú de Inicio.

Presione la tecla nuevamente para cerrar el menú.

NOTA: Según el país o la región, su teclado puede tener funciones de teclas y teclado distintas de las que se analizan en esta sección.

# 6 Administración de la energía

Su equipo puede funcionar tanto con alimentación de la batería como con alimentación externa. Cuando el equipo está funcionando sólo con la alimentación de la batería y no hay disponible una fuente de alimentación de CA para cargar la batería, es importante supervisar y conservar la carga.

# Inicio y salida de la suspensión y la hibernación

Windows cuenta con dos estados de ahorro de energía: la suspensión y la hibernación.

- Suspensión: el estado de suspensión se inicia automáticamente tras un período de inactividad. Su trabajo se guarda en la memoria, lo que le permite reanudarlo rápidamente. También puede iniciar el modo de suspensión manualmente. Para obtener más información, consulte <u>Iniciar y salir manualmente</u> de la suspensión en la página 29.
- Hibernación: el estado de hibernación se inicia automáticamente si la batería llega a un nivel crítico. En estado de hibernación, su trabajo se guarda en un archivo de hibernación y el equipo se apaga. También puede iniciar la hibernación manualmente. Para obtener más información, consulte <u>Iniciar y salir</u> manualmente de la hibernación (sólo en algunos productos) en la página 29.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de una posible degradación de audio y video, de pérdida de funcionalidad de reproducción de audio o video o de pérdida de información, no inicie el estado de suspensión mientras esté leyendo o grabando un disco o una tarjeta multimedia externa.

#### Iniciar y salir manualmente de la suspensión

Puede iniciar la suspensión de cualquiera de las siguientes maneras:

- Cierre la pantalla.
- Seleccione el botón Iniciar, seleccione el icono Iniciar/apagar y luego seleccione Suspensión.

Puede salir de la suspensión de cualquiera de las siguientes maneras:

- Presione brevemente el botón de inicio/apagado.
- Si el equipo está cerrado, levante la pantalla.
- Presione una tecla en el teclado.
- Toque el TouchPad.

Cuando el equipo sale de la suspensión, los indicadores luminosos de inicio/apagado se encienden y su trabajo vuelve a la pantalla.

NOTA: En caso de que haya definido que se solicite una contraseña al salir de la suspensión, deberá introducir su contraseña de Windows para que su trabajo vuelva a la pantalla.

#### Iniciar y salir manualmente de la hibernación (sólo en algunos productos)

Puede activar la hibernación iniciada por el usuario y cambiar las configuraciones de energía y los intervalos de espera mediante las Opciones de energía.

1. Escriba opciones de energía en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione Opciones de energía.

-0-

Haga clic con el botón derecho en el icono del **Medidor de energía** y luego seleccione **Opciones de energía**.

- En el panel izquierdo, seleccione Elegir el comportamiento del botón de inicio/apagado.
- Seleccione Cambiar la configuración que no está actualmente disponible y luego, en el área Al presionar el botón de inicio/apagado, seleccione Hibernar.

-0-

En **Configuración de apagado**, seleccione la casilla **Hibernar** para mostrar la opción Hibernar en el menú de Energía.

4. Seleccione Guardar cambios.

Para salir de la hibernación:

Presione brevemente el botón de inicio/apagado.

Cuando el equipo sale de la hibernación, los indicadores luminosos de inicio/apagado se encienden y su trabajo vuelve a la pantalla.

NOTA: En caso de que haya definido que se solicite una contraseña al salir de la hibernación, deberá introducir su contraseña de Windows para que su trabajo vuelva a la pantalla.

# Configuración de la protección por contraseña al reactivarse (salida de la suspensión o la hibernación)

Para que el equipo solicite una contraseña cuando sale de la suspensión o de la hibernación, siga estos pasos:

1. Escriba opciones de energía en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione Opciones de energía.

-0-

Haga clic con el botón derecho en el icono del **Medidor de energía** y luego seleccione **Opciones de energía**.

- 2. En el panel izquierdo, seleccione **Requerir contraseña al reactivarse**.
- 3. Seleccione Cambiar la configuración que no está actualmente disponible.
- Seleccione Requerir contraseña (recomendado).
- NOTA: Para crear una contraseña de cuenta de usuario o modificar su contraseña de cuenta de usuario actual, haga clic en **Crear o cambiar la contraseña de la cuenta de usuario** y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si no necesita crear o modificar una contraseña de cuenta de usuario, vaya al paso 5.
- 5. Seleccione Guardar cambios.

# Uso del medidor de energía y la configuración de energía

El medidor de energía se encuentra en la barra de tareas de Windows. El medidor de energía le permite acceder rápidamente a la configuración de energía y ver la cantidad restante de carga de la batería.

- Para ver el porcentaje de lo que resta de la carga de la batería y el plan de energía actual, coloque el puntero del mouse sobre el icono del medidor de energía
- Para usar las Opciones de energía, haga clic con el botón derecho en el icono del medidor de energía y luego seleccione un elemento de la lista. También puede escribir opciones de energía en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccionar **Opciones de energía**.

Los diferentes iconos del medidor de energía indican si el equipo está funcionando con alimentación de la batería o con alimentación externa. Al colocar el puntero del mouse sobre el icono se revela un mensaje en caso de que la batería haya alcanzado un nivel bajo o crítico.

#### Funcionamiento con alimentación de la batería

Cuando hay una batería cargada en el equipo y éste no está conectado a una fuente de alimentación externa, el equipo funciona con alimentación de la batería. Cuando el equipo está apagado y desconectado de la alimentación externa, la batería del equipo se descarga lentamente. El equipo muestra un mensaje si la batería alcanza un nivel bajo o crítico.

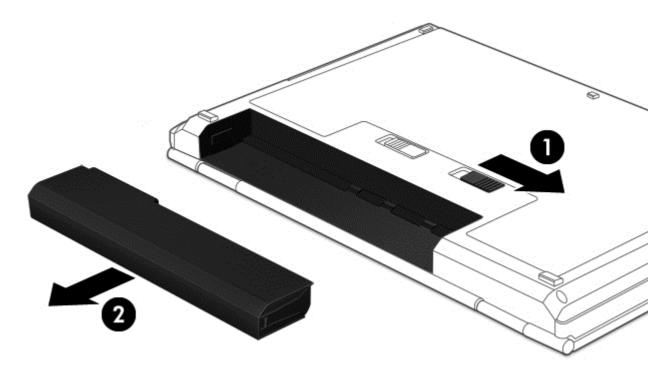
La duración de la batería varía de acuerdo con las configuraciones de administración de energía, los programas en ejecución en el equipo, el brillo de la pantalla, los dispositivos externos conectados al equipo y otros factores.

#### Batería reemplazable por el usuario

- iADVERTENCIA! Para reducir riesgos a la seguridad, use solamente la batería reemplazable por el usuario suministrada con el equipo, una batería de reemplazo suministrada por HP, o una batería compatible comprada a HP.
- PRECAUCIÓN: Si se extrae una batería reemplazable por el usuario que es la única fuente de alimentación del equipo, se puede provocar la pérdida de información. Para evitar la pérdida de información, guarde su trabajo o apague el equipo mediante Windows antes de sacar la batería.

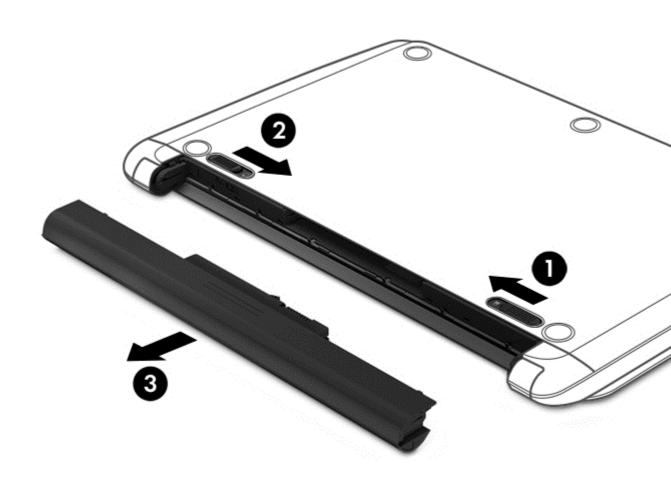
Para extraer la batería reemplazable por el usuario, consulte los pasos y la imagen que más se parezcan a su equipo:

- 1. Coloque el equipo sobre una superficie plana mirando hacia abajo y con la batería orientada hacia usted.
- 2. Deslice el pestillo de liberación de la batería (1) para liberar la batería.
- NOTA: El pestillo de liberación de la batería vuelve automáticamente a su posición original.
- Extraiga la batería (2) del equipo.



- 0 -
- Coloque el equipo sobre una superficie plana mirando hacia abajo y con la batería orientada hacia usted.
- Deslice el pestillo de bloqueo de la batería (1) para desbloquearla y a continuación deslice el pestillo de liberación de la batería (2) para liberarla.
- NOTA: El pestillo de liberación de la batería vuelve automáticamente a su posición original.

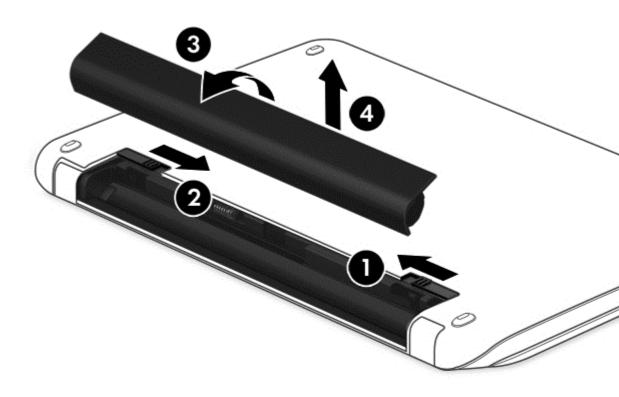
#### 3. Extraiga la batería (3) del equipo.



- o -

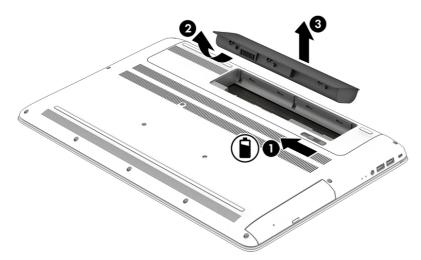
- 1. Coloque el equipo sobre una superficie plana mirando hacia abajo y con la batería orientada hacia usted.
- Deslice el pestillo de bloqueo de la batería (1) para desbloquearla y a continuación deslice el pestillo de liberación de la batería (2) para liberarla.
- NOTA: El pestillo de liberación de la batería vuelve automáticamente a su posición original.

Gire la batería (3) hacia arriba y luego extráigala (4) del equipo.



- Voltee el equipo sobre una superficie plana.
- Deslice el pestillo de liberación de la batería (1) para liberarla.
- NOTA: El pestillo de liberación de la batería vuelve automáticamente a su posición original.

3. Gire la batería hacia arriba (2) y luego extráigala (3) del equipo.



#### Obtención de información sobre la batería

Para acceder a información sobre la batería:

 Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

-0-

Haga clic en el icono con el signo de pregunta en la barra de tareas.

Seleccione Mi PC, seleccione la ficha de Diagnóstico y herramientas y luego seleccione Verificación de la batería HP. Si Verificación de la batería HP indica que es necesario reemplazarla, comuníquese con el soporte técnico.

En Ayuda y soporte técnico se ofrecen las siguientes herramientas e información sobre la batería:

- Verificación de la batería HP
- Información sobre los tipos de baterías, sus especificaciones, ciclos de vida y capacidad

#### Ahorro de energía de la batería

Para ahorrar energía de la batería y maximizar su duración:

- Disminuya el brillo de la pantalla.
- Seleccione la configuración **Economizador de energía** en Opciones de energía.
- Si el equipo no va a utilizarse y va a permanecer desconectado de una fuente de alimentación externa durante más de dos semanas, retire la batería reemplazable por el usuario y guárdela por separado en un lugar fresco y seco.
- Apaque los dispositivos inalámbricos cuando no los esté usando.
- Desconecte los dispositivos externos no utilizados que no estén conectados a una fuente de alimentación externa, como una unidad de disco duro externa conectada a un puerto USB.
- Detenga, desactive o extraiga cualquier tarjeta multimedia externa que no esté utilizando.
- Antes de salir del trabajo, inicie la suspensión o apague el equipo.

#### Identificación de niveles bajos de batería

Cuando una batería que es la única fuente de alimentación del equipo alcanza un nivel de batería crítico, ocurre el siguiente comportamiento:

 El indicador luminoso de la batería (sólo en algunos productos) muestra un nivel de batería bajo o crítico.

-0-

- El icono del medidor de energía muestra una notificación de nivel de batería bajo o crítico.
- NOTA: Para obtener información adicional sobre el medidor de energía, consulte <u>Uso del medidor de</u> energía y la configuración de energía en la página 30.

El equipo realiza las siguientes acciones en caso de nivel de batería crítico:

- Si la hibernación está desactivada y el equipo está encendido o en estado de suspensión, éste permanece unos instantes en estado de suspensión y luego se apaga. La información que no se haya guardado se perderá.
- Si la hibernación está activada y el equipo está encendido o en estado de suspensión, se iniciará la hibernación.

#### Resolución de nivel de batería bajo

#### Para solucionar un nivel de batería bajo cuando se dispone de alimentación externa

Conecte una de las siguientes opciones al equipo y a la alimentación externa:

- Adaptador de CA
- Dispositivo de expansión o acoplamiento opcional
- Adaptador de alimentación opcional adquirido como un accesorio de HP

# Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando no hay ninguna fuente de alimentación disponible

Guarde su trabajo y apague el equipo.

#### Cómo resolver un nivel de batería bajo cuando su equipo no puede salir de la hibernación

- 1. Sustituya una batería reemplazable por el usuario descargada (solo en algunos productos) por una batería cargada o conecte el adaptador de CA al equipo y a la alimentación externa.
- 2. Salga de la hibernación presionando el botón de inicio/apagado.

#### Almacenamiento de una batería reemplazable por el usuario

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de dañar la batería, no la exponga a altas temperaturas durante períodos de tiempo prolongados.

Si un equipo no va a utilizarse y va a permanecer desconectado de una fuente de alimentación externa durante más de dos semanas, retire la batería y guárdela por separado en un lugar frío y seco para prolongar la carga de la batería.

Una batería guardada debe verificarse cada 6 meses. Si la carga está en menos del 50 por ciento, recargue la batería antes de volver a guardarla.

#### Eliminación de una batería reemplazable por el usuario

iADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfore la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería al fuego o al agua.

Consulte los *Avisos normativos, de seguridad y medioambientales* para ver cómo eliminar la batería correctamente.

Para acceder a este documento:

▲ Escriba soporte en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

-0-

Haga clic en el icono con el signo de pregunta en la barra de tareas.

#### Funcionamiento con alimentación de la CA

Para obtener información sobre cómo conectarse a la alimentación de CA, consulte el póster de *Instrucciones de configuración* que se incluye en la caja del equipo.

El equipo no usa la alimentación de la batería cuando el equipo está conectado a alimentación de CA con un adaptador de CA aprobado o un dispositivo de expansión/acoplamiento opcional.

ADVERTENCIA! Para reducir la probabilidad de que haya problemas de seguridad, use sólo el adaptador de CA suministrado con el equipo, un adaptador de CA de reemplazo suministrado por HP o un adaptador de CA compatible comprado a HP.

Conecte el equipo a la alimentación de CA en cualquiera de las siguientes condiciones:

A ¡ADVERTENCIA! No cargue la batería del equipo a bordo de un avión.

- Al cargar o calibrar una batería
- Al instalar o modificar el software del sistema
- Al grabar información en un disco (sólo en algunos productos)
- Al ejecutar un desfragmentador de disco en equipos con unidades de disco duro internas
- Al crear copias de seguridad o efectuar una recuperación

Al conectar el equipo a una fuente de alimentación de CA:

- La batería comienza a cargarse.
- El brillo de la pantalla aumenta.
- El icono del medidor de energía **a** cambia su apariencia.

Cuando desconecte la alimentación de CA:

- El equipo cambia a alimentación por batería.
- El brillo de la pantalla disminuye automáticamente para aumentar la duración de la batería.
- El icono del medidor de energía 🔳 cambia su apariencia.

#### Resolución de problemas de alimentación

Pruebe el adaptador de CA si el equipo presenta alguno de los siguientes síntomas cuando se conecta a la alimentación de CA:

- El equipo no se enciende.
- La pantalla no se enciende.
- Los indicadores luminosos de alimentación no se encienden.

Para probar el adaptador de CA:

- 1. Apague el equipo.
- Conecte el adaptador de CA al equipo y al cable de alimentación y luego conecte el cable de alimentación en una toma eléctrica de CA.
- Encienda el equipo.
  - Si los indicadores luminosos de alimentación se *encienden*, el adaptador de CA funciona adecuadamente.
  - Si los indicadores luminosos de inicio/apagado se mantienen apagados, verifique la conexión del adaptador de CA al equipo y la conexión del cable de alimentación a la toma eléctrica de CA con el fin de cerciorarse de que las conexiones sean correctas.
  - Si las conexiones están seguras y los indicadores luminosos de alimentación permanecen apagados, el adaptador de CA no está funcionando y debe reemplazarse.

Póngase en contacto con el soporte al cliente para obtener información sobre cómo obtener un adaptador de CA de repuesto.

## Apagado del equipo

PRECAUCIÓN: La información que no se haya guardado se perderá cuando se apague el equipo. Asegúrese de guardar su trabajo antes de apagar el equipo.

El comando Apagar cierra todos los programas abiertos, incluyendo el sistema operativo, y entonces apaga la pantalla y el equipo.

Apaque el equipo en cualquiera de las siguientes condiciones:

- Cuando necesite sustituir la batería o tener acceso a los componentes dentro del equipo
- Cuando esté conectando un dispositivo externo de hardware que no se conecta a un puerto USB o a un puerto de video
- Cuando el equipo no se vaya a utilizar y sea desconectado de una fuente de alimentación externa durante un período prolongado

Aunque puede apagar el equipo con el botón de inicio/apagado, el procedimiento recomendado es utilizar el comando Apagar de Windows.

NOTA: Si el equipo está en estado de suspensión o de hibernación, primero debe salir de ese estado presionando brevemente el botón de inicio/apagado.

- Guarde su trabajo y cierre todas los programas abiertos.
- 2. Seleccione el botón Iniciar, seleccione el icono Iniciar/apagar y luego seleccione Apagar.

Si el equipo ha dejado de responder y no puede utilizar los procedimientos de apagado anteriores, intente los siguientes procedimientos de emergencia en el orden en que aparecen:

- Presione ctrl+alt+delete, seleccione el icono Iniciar/apagar y luego Apagar.
- Mantenga presionado el botón de inicio/apagado durante por lo menos cinco segundos.
- Desconecte el equipo de la alimentación externa.
- Extraiga la batería en productos con una batería reemplazable por el usuario.

# 7 Mantenimiento de su equipo

Es importante realizar mantenimiento de manera periódica para mantener su equipo en condiciones óptimas. Este capítulo explica cómo usar herramientas como el Desfragmentador de disco y el Liberador de espacio en disco. También incluye instrucciones para actualizar programas y controladores, pasos para limpiar el equipo y consejos para viajar con (o enviar) el equipo.

# Mejoramiento del rendimiento

Puede mejorar el rendimiento de su equipo al realizar tareas de mantenimiento periódicas con herramientas como el Desfragmentador de disco y el Liberador de espacio en disco.

#### Utilización del Desfragmentador de disco

HP recomienda utilizar el Desfragmentador de disco para desfragmentar su unidad de disco duro al menos una vez al mes.

NOTA: No es necesario ejecutar el Desfragmentador de disco en las unidades de estado sólido.

Para ejecutar el Desfragmentador de disco:

- Conecte el equipo a la fuente de alimentación de CA.
- Escriba desfragmentar en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione
   Desfragmentar y optimizar sus unidades.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para obtener información adicional, acceda a la Ayuda del software Desfragmentador de disco.

#### Uso del Liberador de espacio en disco

Use el Liberador de espacio en disco para buscar los archivos innecesarios en la unidad de disco duro que el usuario puede eliminar con seguridad con el fin de liberar espacio en el disco y ayudar al equipo a funcionar de forma más eficiente.

Para ejecutar el Liberador de espacio en disco:

- 1. Escriba disco en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione Liberar espacio en disco al eliminar los archivos innecesarios o Desinstalar aplicaciones para liberar espacio en disco.
- 2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### Uso de HP 3D DriveGuard (sólo en algunos productos)

HP 3D DriveGuard protege una unidad de disco duro estacionando la unidad y deteniendo las solicitudes de datos en una de las siguientes condiciones:

- Se deja caer el equipo.
- Se mueve el equipo con la pantalla cerrada mientras está funcionando con alimentación por batería.

Un breve período después de finalizado uno de estos eventos, HP 3D DriveGuard hace que la unidad de disco duro vuelva a funcionar normalmente.

- NOTA: Solo las unidades de disco duro internas están protegidas por HP 3D DriveGuard. Una unidad de disco duro instalada en un dispositivo de acoplamiento opcional o que esté conectada a un puerto USB no está protegida por HP 3D DriveGuard.
- NOTA: Debido a que las unidades de estado sólido (SSD) no tienen partes móviles, HP 3D DriveGuard no es necesario para estas unidades.

Para obtener más información, consulte la ayuda del software HP 3D DriveGuard.

#### Identificación del estado de HP 3D DriveGuard

El indicador luminoso de la unidad de disco duro en el equipo cambia de color para mostrar que la unidad del compartimiento de disco duro principal y/o la unidad del compartimiento de disco duro secundario (sólo en algunos productos) se encuentran estacionadas. Para determinar si una unidad está protegida actualmente o si está estacionada, vea el icono en el escritorio de Windows, en el área de notificación (en el extremo derecho de la barra de tareas).

# Actualización de programas y controladores

HP recomienda que actualice sus programas y controladores en forma periódica. Las actualizaciones también pueden resolver problemas y traer nuevas funciones y opciones a su equipo. Por ejemplo, es posible que los componentes gráficos más antiguos no funcionen bien con la mayoría del software de juegos más reciente. Sin el último controlador, no obtendría el máximo rendimiento de su equipo.

Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> para descargar las últimas versiones de los programas y controladores de HP. Además, regístrese para recibir notificaciones automáticas cuando las actualizaciones estén disponibles.

Si desea actualizar sus programas y controladores, siga estas instrucciones:

 Escriba soporte en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

- o -

Haga clic en el icono del signo de pregunta en la barra de tareas.

- Seleccione Mi PC, seleccione la ficha Actualizaciones y luego seleccione Verificar si hay actualizaciones y mensajes.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

# Limpieza de su equipo

Utilice los siguientes productos para limpiar con seguridad su equipo:

- Dimetil bencil cloruro de amonio, en una concentración máxima del 0,3% (por ejemplo, toallitas desechables que vienen en gran variedad de marcas)
- Líguido de limpieza de vidrios sin alcohol
- Solución de agua y jabón suave
- Paño de limpieza de microfibra o gamuza seco (paño sin estática ni aceite)
- Paños de tela sin estática

PRECAUCIÓN: Evite los solventes de limpieza fuertes que pueden dañar permanentemente su equipo. Si no tiene la certeza de que un producto de limpieza es seguro para su equipo, compruebe el contenido del producto para garantizar que no incluye ingredientes como alcohol, acetona, cloruro de amonio, cloruro de metileno e hidrocarburos.

Los materiales fibrosos, como las toallas de papel, pueden rayar el equipo. Con el transcurso del tiempo, las partículas de polvo y los agentes limpiadores pueden quedar atrapados en los rayones.

#### Procedimientos de limpieza

Siga los procedimientos de esta sección para limpiar con seguridad su equipo.

- Apvertencial Para evitar choques eléctricos o daños a los componentes, no intente limpiar su equipo mientras esté encendido.
  - Apaque el equipo.
  - Desconecte la alimentación de CA.
  - Desconecte todos los dispositivos externos con alimentación.

N PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar daños a los componentes internos del equipo, no rocíe agentes de limpieza o líquidos directamente en ninguna superficie del equipo. Los líquidos que goteen en la superficie pueden dañar los componentes internos en forma permanente.

#### Limpieza de la pantalla

Limpie suavemente la pantalla utilizando un paño suave, que no deje pelusas, humedecido con un limpiador de vidrios sin alcohol. Asegúrese de que la pantalla esté seca antes de cerrar el equipo.

#### Limpieza de los lados y la cubierta

Para limpiar los lados o la cubierta, utilice un paño suave de microfibra o gamuza humedecido con una de las soluciones de limpieza indicadas o utilice una toalla germicida desechable aceptable.

NOTA: Cuando limpie la cubierta del equipo, utilice un movimiento circular para ayudar a eliminar el polvo y los residuos.

#### Limpieza del TouchPad, el teclado o el mouse (solo en algunos productos)

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos del equipo, no emplee accesorios de aspiradores para limpiar el teclado. El empleo de un aspirador para dicha tarea puede depositar residuos en la superficie del teclado.

N PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar daños a los componentes internos, no permita que goteen líquidos entre las teclas.

- Para limpiar el TouchPad, el teclado o el mouse, utilice un paño suave de microfibra o gamuza humedecido con una de las soluciones de limpieza indicadas o utilice una toalla germicida desechable aceptable.
- Para evitar que se bloqueen las teclas y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas del teclado, utilice un spray de aire comprimido con una extensión para soplar aire.

# De viaje con el equipo o envío de este

Si debe viajar con su equipo o enviarlo, siga estos consejos para mantenerlo a salvo.

- Prepare el equipo para un viaje o para su envío:
  - Haga copias de su información en una unidad externa.
  - Extraiga todos los discos y todas las tarjetas multimedia externas, como las tarjetas de memoria.
  - Apaque y luego desconecte todos los dispositivos externos.
  - Apague el equipo.
- Lleve una copia de seguridad de su información. Mantenga la copia de seguridad separada del equipo.
- Al viajar en avión, lleve el equipo como equipaje de mano; no lo facture con el resto de su equipaje.
  - PRECAUCIÓN: Evite exponer la unidad a campos magnéticos. Los dispositivos de seguridad con campos magnéticos incluyen los dispositivos detectores y sensores de seguridad de los aeropuertos. Las correas transportadoras y dispositivos de seguridad similares de los aeropuertos que verifican el equipaje de mano usan rayos X en lugar de magnetismo y no dañan las unidades.
- Si pretende usar el equipo durante el vuelo, escuche el anuncio durante el vuelo que le indica cuándo puede utilizar su equipo. El uso de equipos durante el vuelo queda a discreción de la aerolínea.
- Si va a enviar el equipo o una unidad, use un empaque de protección adecuado y coloque una etiqueta que indique "FRÁGIL".
- El uso de dispositivos inalámbricos puede estar restringido en algunos entornos. Tales restricciones pueden aplicarse a bordo de aeronaves, en hospitales, cerca de productos explosivos y en áreas de riesgo. Si no está seguro de la política que se aplica al uso de un dispositivo inalámbrico en su equipo, solicite autorización para usar su equipo antes de encenderlo.
- Si está realizando un viaje internacional, siga estas sugerencias:
  - Consulte los reglamentos aduaneros relacionados con los equipos para todos los países o regiones de su itinerario.
  - Verifique los requisitos de cable de alimentación y de adaptador para cada localidad en la que pretenda utilizar el equipo. Las configuraciones de voltaje, frecuencia y enchufe pueden variar.

intente alimentar el equipo con un transformador de tensión usado para electrodomésticos.

# 8 Seguridad de su equipo y de su información

La seguridad de su equipo es esencial para proteger la confidencialidad, integridad y disponibilidad de su información. Las soluciones de seguridad estándar proporcionadas por el sistema operativo Windows, las aplicaciones de HP, la utilidad de configuración que no es de Windows (BIOS) y otros programas de software de terceros pueden ayudar a proteger su equipo de varios riesgos, como virus, gusanos y otros tipos de códigos malintencionados.

**IMPORTANTE:** Es posible que algunos recursos de seguridad que constan en este capítulo no estén disponibles en su equipo.

#### Uso de contraseñas

Una contraseña es un conjunto de caracteres que usted elige para proteger la información de su equipo y proteger transacciones en línea. Se pueden establecer varios tipos de contraseñas. Por ejemplo, cuando configura su equipo por primera vez, se le solicita que cree una contraseña de usuario para proteger el equipo. Es posible definir contraseñas adicionales en Windows o en la utilidad de configuración de HP (BIOS) que viene preinstalada en su equipo.

Puede resultarle útil usar la misma contraseña para un recurso de la utilidad de configuración (BIOS) y para un recurso de seguridad de Windows.

Para crear y guardar contraseñas, siga estos consejos:

- Para reducir el riesgo de que se bloquee el equipo y usted no pueda usarlo, registre todas las contraseñas y guárdelas en un lugar seguro y alejado del equipo. No guarde las contraseñas en un archivo en el equipo.
- Para crear contraseñas, siga los requerimientos del programa.
- Cambie sus contraseñas por lo menos cada tres meses.
- Las contraseñas ideales son largas e incluyen letras, signos de puntuación, símbolos y números.
- Antes de enviar su equipo al servicio técnico, cree una copia de seguridad de sus archivos, borre los archivos confidenciales y elimine todas las configuraciones de contraseña.

Para obtener información adicional acerca de las contraseñas de Windows, por ejemplo las contraseñas del protector de pantalla:

Escriba soporte en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

-0-

Haga clic en el icono del signo de pregunta en la barra de tareas.

#### Definición de las contraseñas de Windows

Contraseña	Función
Contraseña de usuario	Protege el acceso a una cuenta de usuario de Windows.
Contraseña del Administrador	Protege el acceso de administrador al contenido del equipo.

Contraseña	Función	
	<b>NOTA:</b> Esta contraseña no puede utilizarse para acceder al contenido de la utilidad de configuración (BIOS).	

#### Definición de las contraseñas de la utilidad de configuración (BIOS)

Contraseña	Función	
Contraseña del Administrador	<ul> <li>Se debe escribir cada vez que usted accede a la utilidad de configuración (BIOS).</li> </ul>	
	<ul> <li>Si olvida su contraseña de administrador, no podrá acceder a la utilidad de configuración (BIOS).</li> </ul>	
Contraseña de inicio	<ul> <li>Debe introducirse cada vez que enciende o reinicia el equipo, o cada vez que sale de la hibernación.</li> </ul>	
	<ul> <li>Si olvida la contraseña de inicio, no podrá encender o reiniciar el equipo ni salir de la hibernación.</li> </ul>	

Para establecer, cambiar o eliminar una contraseña de administrador o de inicio en la utilidad de configuración (BIOS):

PRECAUCIÓN: Tenga extremo cuidado cuando efectúe cambios en la utilidad de configuración (BIOS). Los errores pueden causar que el equipo deje de funcionar adecuadamente.

NOTA: Para iniciar la utilidad de configuración, su equipo debe estar en el modo de PC portátil y además debe utilizar el teclado conectado a su PC portátil. El teclado en pantalla que se muestra en el modo tablet no puede acceder a la utilidad de configuración.

- 1. Inicie la utilidad de configuración (BIOS):
  - Equipos o tablets con teclados:
    - ▲ Encienda o reinicie el equipo, presione rápidamente esc y luego f10.
  - Tablets sin teclados:
    - Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de disminución de volumen.

- o -

Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de Windows.

- Pulse f10.
- 2. Seleccione **Seguridad** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Sus cambios se aplicarán cuando el equipo reinicie.

# Uso del lector de huellas digitales (sólo en algunos productos)

Algunos productos cuentan con lectores de huellas digitales integrados disponibles.

Para usar el lector de huellas digitales, debe configurar una cuenta de usuario con una contraseña en el equipo y luego registrar una o más huellas digitales mediante el software HP SimplePass.

Para registrar huellas digitales con HP SimplePass:

- Deslice un dedo por el sensor de huellas digitales para iniciar HP SimplePass.
- 2. Cuando aparezca la pantalla de bienvenida de HP SimplePass, seleccione Pasos iniciales.
- HP SimplePass le pedirá que deslice el dedo índice derecho por el sensor.
- Deslice el dedo 3 veces para finalizar el registro. Si el registro tiene éxito, un círculo verde aparece en el dedo correspondiente en la ilustración.
- Repita los pasos 1 a 4 para registrar una huella digital adicional.

# Uso de un software de seguridad de Internet

Cuando utiliza su equipo para acceder al correo electrónico, a una red o a Internet, puede exponer su equipo a virus informáticos, spyware y otras amenazas en línea. Para ayudarlo a proteger su equipo, es posible que un software de seguridad de Internet que incluye recursos antivirus y de firewall venga preinstalado en su equipo como una versión de prueba. Para ofrecer protección continua contra los virus recientemente descubiertos y otros riesgos de seguridad, es necesario mantener actualizado el software de seguridad. Se recomienda enfáticamente que actualice la versión de prueba del software de seguridad o adquiera el software de su elección para proteger completamente el equipo.

#### Uso de software antivirus

Los virus informáticos pueden desactivar programas, utilidades o el sistema operativo, o pueden hacer que funcionen de manera anormal. El software antivirus puede detectar gran parte de los virus, destruirlos y, en la mayoría de los casos, reparar los daños causados por éstos.

Para proveer protección contra los virus recientemente descubiertos, el software antivirus debe mantenerse actualizado.

Es posible que haya un programa antivirus instalado en su equipo. Se le recomienda enfáticamente utilizar un programa antivirus de su elección para proteger completamente su equipo.

Para obtener más información sobre virus de computación, escriba support en la casilla de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

-0-

Haga clic en el icono del signo de pregunta en la barra de tareas.

#### Uso de software de firewall

Los firewalls están diseñados para impedir el acceso no autorizado a un sistema o a una red. Un firewall puede ser un software que usted instala en su equipo y/o red, o puede ser una combinación de hardware y software.

Hay dos tipos de firewall a tener en cuenta:

- Firewall basado en host: es un software que protege solamente el equipo en el que se encuentra instalado.
- Firewall basado en red: se instala entre su DSL o módem por cable y su red doméstica para proteger todos los equipos de la red.

Cuando un firewall se encuentra instalado en un sistema, todos los datos que se envían desde el sistema o al sistema se supervisan y comparan con un conjunto de criterios de seguridad definidos por el usuario. Se bloquean los datos que no satisfagan esos criterios.

#### Instalación de actualizaciones de software

El software de HP, Windows y terceros de su equipo debe actualizarse regularmente para corregir problemas de seguridad y mejorar el rendimiento del software.

PRECAUCIÓN: Microsoft envía alertas sobre actualizaciones de Windows, que pueden incluir actualizaciones de seguridad. Para proteger el equipo de violaciones a la seguridad y virus de computación, instale todas las actualizaciones tan pronto como reciba una alerta de Microsoft.

Puede instalar estas actualizaciones de forma automática.

Para ver o cambiar la configuración:

- Seleccione el botón de Inicio, seleccione Configuraciones y luego seleccione Actualización y seguridad.
- 2. Seleccione **Windows Update** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- **3.** Para programar una hora para la instalación de actualizaciones, seleccione **Opciones avanzadas** y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

# Uso de HP Touchpoint Manager (solo en algunos productos)

HP Touchpoint Manager es una solución de computación basada en la nube que permite que las empresas administren y protejan de manera efectiva los activos de la compañía. HP Touchpoint Manager ayuda a proteger los dispositivos frente a malware y otros ataques, controla el estado del dispositivo y le permite reducir el tiempo empleado en solucionar problemas de seguridad y del dispositivo para el usuario final. Puede descargar e instalar el software con rapidez, lo que resulta altamente rentable en comparación con las soluciones internas tradicionales.

# Seguridad de su red inalámbrica

Cuando configure una WLAN o acceda a una WLAN existente, active siempre los recursos de seguridad para proteger su red de un acceso no autorizado. Es posible que las WLAN de áreas públicas (puntos de acceso) tales como cafeterías y aeropuertos no ofrezcan ninguna seguridad.

# Copias de seguridad de sus aplicaciones de software y de su información

Realice copias de seguridad de sus aplicaciones de software e información periódicamente para protegerlos contra pérdidas o daños permanentes debido a un ataque de virus o una falla de software o hardware.

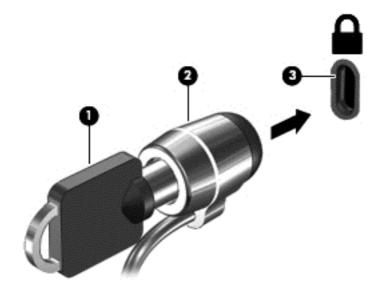
### Uso del cable de seguridad opcional

Un cable de seguridad, el cual se adquiere por separado, actúa como una medida disuasoria, pero es posible que no pueda evitar el robo o la manipulación inadecuada del equipo. Los cables de seguridad son sólo uno de varios métodos que deben utilizarse como parte de una solución de seguridad completa para ayudar a maximizar la protección contra robos.

Es posible que la apariencia de la ranura del cable de seguridad difiera ligeramente de la ilustración de esta sección.

- 1. Pase el cable de seguridad alrededor de un objeto que tenga una fijación segura.
- 2. Inserte la llave (1) en el candado con cable de seguridad (2).

Inserte el candado con cable de seguridad en la ranura para cable de seguridad del equipo (3) y luego cierre el candado con llave.



Quite la llave y guárdela en un lugar seguro.

# Uso de la utilidad de configuración (BIOS)

La utilidad de configuración, o sistema básico de entrada/salida (BIOS), controla la comunicación entre todos los dispositivos de entrada y salida del sistema (como las unidades de disco, la pantalla, el teclado, el mouse y la impresora). La utilidad de configuración (BIOS) incluye los ajustes para los tipos de dispositivos instalados, la secuencia de inicio del equipo y la cantidad de memoria de sistema y extendida.



NOTA: Para iniciar la utilidad de configuración en equipos conversibles, su equipo debe estar en el modo de PC portátil y usted debe utilizar el teclado conectado a su PC portátil. El teclado en pantalla que se muestra en el modo tablet no puede acceder a la utilidad de configuración.

# Inicio de la utilidad de configuración (BIOS)

PRECAUCIÓN: Tenga extremo cuidado cuando efectúe cambios en la utilidad de configuración (BIOS). Los errores pueden causar que el equipo deje de funcionar adecuadamente.



NOTA: Para iniciar la utilidad de configuración en equipos conversibles, su equipo debe estar en el modo de PC portátil y usted debe utilizar el teclado conectado a su PC portátil. El teclado en pantalla que se muestra en el modo tablet no puede acceder a la utilidad de configuración.

- Equipos o tablets con teclados:
  - Encienda o reinicie el equipo, presione rápidamente esc y luego f10.
- Tablets sin teclados:
  - Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de disminución de volumen.

Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de Windows.

Pulse f10. 2.

# Uso de la utilidad de configuración (BIOS)

Es posible que haya disponibles versiones actualizadas de la utilidad de configuración (BIOS) en el sitio web de HP.

La mayor parte de las actualizaciones del BIOS que se encuentran en el sitio web de HP están empaquetadas en archivos comprimidos denominados SoftPaqs.

Algunos paquetes de descarga contienen un archivo denominado Readme.txt, que contiene información relativa a la instalación y la solución de problemas del archivo.

#### Determinación de la versión del BIOS

Para decidir si necesita actualizar la utilidad de configuración (BIOS), primero determine la versión del BIOS de su equipo.

Para revelar la información de la versión del BIOS (también conocida como Fecha de ROM y BIOS del sistema):

 Escriba support en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

-0-

Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.

2. Seleccione Mi PC y luego seleccione Especificaciones.

-0 -

Use la utilidad de configuración (BIOS).

Para usar la utilidad de configuración (BIOS):

- 1. Inicie la utilidad de configuración (BIOS) (consulte <u>Inicio de la utilidad de configuración (BIOS)</u> en la página 48).
- Seleccione Principal, seleccione Información del sistema y luego tome nota de la versión del BIOS.
- 3. Seleccione **Salir**, seleccione **No** y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para verificar si hay versiones posteriores del BIOS, consulte <u>Descarga de una actualización del BIOS</u> <u>en la página 49</u>.

#### Descarga de una actualización del BIOS

- PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de que se produzcan daños en el equipo o de que la instalación no se realice correctamente, descargue e instale una actualización del BIOS únicamente cuando el equipo esté conectado a una fuente de alimentación externa confiable por medio del adaptador de CA. No descargue ni instale ninguna actualización del BIOS si el equipo está funcionando con alimentación por batería, está conectado a un producto de expansión opcional o a una fuente de alimentación opcional. Durante la descarga y la instalación, siga estas instrucciones:
  - Para desconectar la alimentación del equipo no desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA.
  - No apague el equipo ni inicie la suspensión.
  - No introduzca, extraiga, conecte ni desconecte ningún dispositivo o cable.
- NOTA: Si conecta el equipo a una red, consulte al administrador de la red antes de instalar cualquier actualización de software, especialmente si se trata de una actualización del BIOS del sistema.
  - Escriba support en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

-0-

Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.

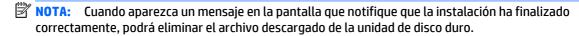
- 2. Haga clic en **Actualizaciones** y luego en **Buscar actualizaciones y mensajes**.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- 4. En el área de descarga, siga estos pasos:
  - a. Identifique la actualización del BIOS que sea más reciente y compárela con la versión del BIOS instalada actualmente en el equipo. Si la actualización es más reciente que su versión del BIOS, tome nota de la fecha, el nombre u otro identificador. Es posible que más adelante necesite esta

- información para localizar la actualización, una vez que la haya descargado en la unidad de disco duro.
- **b.** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para descargar en la unidad de disco duro la opción seleccionada.

Anote la ruta de la ubicación de la unidad de disco duro en la que se descargará la actualización del BIOS. Deberá seguir esta ruta cuando esté a punto de instalar la actualización.

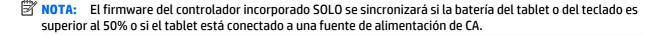
Existen varios procedimientos para instalar el BIOS. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla después de realizar la descarga. Si no aparecen las instrucciones, siga estos pasos:

- Escriba archivo en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione el Explorador de archivos.
- Haga doble clic en su designación de unidad de disco duro. La designación de la unidad de disco duro suele ser Disco local (C:).
- Mediante la ruta anotada anteriormente, abra la carpeta de la unidad de disco duro que contiene la actualización.
- 4. Haga doble clic en el archivo que tenga la extensión .exe (por ejemplo, nombre\_de\_archivo.exe).
  Empezará entonces el proceso de instalación del BIOS.
- 5. Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



# Sincronización de un tablet y un teclado (solo en algunos productos)

En el caso de un tablet con un teclado desmontable, cuando conecta el tablet al teclado y reinicia el equipo, la utilidad de configuración (BIOS) comprueba si el firmware del controlador incorporado en el teclado necesita sincronizarse. Si es así, comienza la sincronización. Si la sincronización se interrumpe, aparece una pantalla de notificación durante 10 segundos antes de que el tablet se reinicie e intente realizar la sincronización de nuevo.



# 10 Uso de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)

HP PC Hardware Diagnostics es una interfaz de firmware extensible unificada (UEFI) que le permite ejecutar pruebas de diagnóstico para determinar si el hardware del equipo funciona correctamente. La herramienta se ejecuta fuera del sistema operativo para poder aislar los fallos de hardware de los problemas que pueden ser provocados por el sistema operativo u otros componentes de software.

NOTA: Para iniciar el BIOS en un equipo conversible, su equipo debe estar en el modo de PC portátil y usted debe utilizar el teclado conectado a su tablet. El teclado en pantalla que se muestra en el modo tablet no puede acceder al BIOS.

Para iniciar HP PC Hardware Diagnostics (UEFI):

- Iniciar el BIOS:
  - Equipos o tablets con teclados:
    - ▲ Encienda o reinicie el equipo y luego presione rápidamente esc.
  - Tablets sin teclados:
    - Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de disminución de volumen.

-0 -

Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga presionado rápidamente el botón de Windows.

Presione o pulse f2.

El BIOS busca las herramientas de diagnóstico en tres lugares y en el siguiente orden:

- a. Unidad USB conectada
- NOTA: Para descargar la herramienta de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en una unidad USB, consulte Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispositivo USB en la página 52.
- **b.** Unidad de disco duro
- c. BIOS
- 3. Cuando se abra la herramienta de diagnóstico, seleccione el tipo de prueba de diagnóstico que desea ejecutar y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. En un tablet, presione el botón de disminución de volumen para detener una prueba de diagnóstico.
- NOTA: Si necesita detener una prueba de diagnóstico en equipos o tablets con un teclado, presione esc.

# Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispositivo USB

Hay dos opciones para descargar HP PC Hardware Diagnostics en un dispositivo USB:

#### Descargar la versión más reciente de UEFI:

- Visite <a href="http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags">http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags</a>. Se muestra la página de inicio de HP PC Diagnostics.
- En la sección de HP PC Hardware Diagnostics, haga clic en el enlace **Descargar** y luego seleccione Ejecutar.

#### Descargar cualquier versión de UEFI para un producto específico:

- Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y luego seleccione su país. Se mostrará la página de Soporte de HP.
- Haga clic en Controladores y descargas.
- En la casilla de texto, introduzca el nombre del producto y luego haga clic en Ir. o bien
  - Haga clic en **Encontrar ahora** para permitir que HP detecte de forma automática su producto.
- Seleccione su equipo y, a continuación, seleccione su sistema operativo.
- 5. En la sección **Diagnóstico**, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para seleccionar y descargar la versión de UEFI que desee.

# 11 Copias de seguridad, restauración y recuperación

Este capítulo proporciona información sobre los siguientes procesos. La información de este capítulo se refiere al procedimiento estándar para la mayoría de los productos.

- Creación de medios de recuperación y copias de seguridad
- Restauración y recuperación del sistema

Para obtener información adicional, consulte la aplicación HP Support Assistant.

Escriba support en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.

-0-

Haga clic en el icono de pregunta en la barra de tareas.

**IMPORTANTE:** Si va a realizar procedimientos de recuperación en un tablet, la batería del tablet debe tener por lo menos un 70% de carga antes de iniciar el proceso de recuperación.

**IMPORTANTE:** En el caso de tablets con un teclado desmontable, conecte el teclado a la base de acoplamiento del teclado antes de iniciar cualquier proceso de recuperación.

# Creación de medios de recuperación y copias de seguridad

Los siguientes métodos de creación de medios de recuperación y copias de seguridad están disponibles solo en algunos productos. Elija el método disponible según el modelo de su equipo.

- Después de que haya configurado correctamente el equipo, use HP Recovery Manager para crear medios de HP Recovery. Este paso crea una copia de seguridad de la partición de HP Recovery en el equipo. La copia de seguridad se puede usar para reinstalar el sistema operativo original en los casos en que la unidad de disco duro está dañada o se ha reemplazado. Para obtener más información sobre la creación de medios de recuperación, consulte <u>Creación de medios de HP Recovery (solo en algunos productos) en la página 53</u>. Para obtener información sobre las opciones de recuperación que están disponibles usando los medios de recuperación, consulte <u>Uso de herramientas de Windows</u> <u>en la página 55</u>.
- Utilice las herramientas de Windows para crear puntos de restauración del sistema y crear copias de seguridad de la información personal.

Para obtener más información, consulte <u>Recuperación mediante HP Recovery Manager</u> en la página 56.

NOTA: Si el almacenamiento es de 32 GB o menos, Restaurar sistema de Microsoft se desactiva de forma predeterminada.

#### Creación de medios de HP Recovery (solo en algunos productos)

Si es posible, verifique la presencia de la partición de Recovery y de la partición de Windows. En el menú de **Inicio**, seleccione **Explorador de archivos** y luego **Este PC**.

- Si su equipo no enumera la partición de Windows ni la partición de HP Recovery, puede obtener medios de recuperación para su sistema con el soporte técnico. Consulte el documento Worldwide Telephone Numbers (Libreta de números telefónicos en todo el mundo) que se incluye con el equipo. También puede encontrar información de contacto en el sitio web de HP. Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a>, seleccione su país o región y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
  - Puede utilizar las herramientas de Windows para crear puntos de restauración del sistema y crear copias de seguridad de la información personal. Consulte <u>Uso de herramientas de Windows en la página 55</u>.
- Si su equipo enumera la partición de HP Recovery y la partición de Windows, puede usar HP Recovery Manager para crear medios de recuperación después de configurar correctamente el equipo. Estos medios de HP Recovery se pueden usar para realizar una recuperación del sistema si se daña la unidad de disco duro. La recuperación del sistema reinstala el sistema operativo original y los programas de software que se instalaron en la fábrica y luego ajusta la configuración de los programas. Los medios de HP Recovery también se pueden usar para personalizar el sistema o restaurar la imagen de fábrica si sustituye el disco duro.
  - Solo es posible crear un conjunto de medios de recuperación. Manipule estas herramientas de recuperación con cuidado y manténgalas en un lugar seguro.
  - HP Recovery Manager examina el equipo y determina la capacidad de almacenamiento necesaria para los medios que se necesitarán.
  - Para crear discos de recuperación, su equipo debe tener una unidad óptica con capacidad de grabación de DVD y además debe utilizar sólo discos DVD-R, DVD+R, DVD-R DL o DVD+R DL vírgenes de alta calidad. No use discos regrabables como CD±RW, DVD±RW, DVD±RW de doble capa ni discos BD-RE (Blu-ray regrabable); no son compatibles con el software HP Recovery Manager. O bien, puede usar una unidad flash USB de alta calidad en blanco.
  - Si su equipo no incluye una unidad óptica integrada con capacidad de escritura en DVD, pero desea crear medios de recuperación en DVD, puede usar una unidad óptica externa (adquirida por separado) para crear discos de recuperación. Si usa una unidad óptica externa, se debe conectar directamente a un puerto USB en el equipo. La unidad no se puede conectar al puerto USB de un dispositivo externo, como un concentrador USB. Si no puede crear medios en DVD, puede obtener discos de recuperación para su equipo de HP. Consulte el documento Worldwide Telephone Numbers (Libreta de números telefónicos en todo el mundo) que se incluye con el equipo. También puede encontrar información de contacto en el sitio web de HP. Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a>, seleccione su país o región y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
  - Asegúrese de que el equipo esté conectado a la alimentación de CA antes de comenzar a crear los medios de recuperación.
  - El proceso de creación puede tardar una hora o más. No interrumpa el proceso de creación.
  - Si es necesario, puede salir del programa antes de terminar de crear todos los DVD de recuperación. HP Recovery Manager terminará de grabar el DVD actual. La próxima vez que inicie HP Recovery Manager, se le pedirá que continúe.

Para crear medios de HP Recovery:

IMPORTANTE: En el caso de tablets con un teclado desmontable, conecte el teclado a la base de acoplamiento antes de iniciar estos pasos.

- Escriba recovery en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione HP Recovery Manager.
- 2. Seleccione **Creación de medios de recuperación** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Si alguna vez necesita recuperar el sistema, consulte <u>Recuperación mediante HP Recovery Manager</u> en la página 56.

#### Uso de herramientas de Windows

Puede crear medios de recuperación, puntos de restauración del sistema y copias de seguridad de su información personal mediante las herramientas de Windows.

NOTA: Si el almacenamiento es de 32 GB o menos, Restaurar sistema de Microsoft se desactiva de forma predeterminada.

Para obtener más información y conocer los pasos necesarios, consulte la aplicación Primeros pasos.

Seleccione el botón de Inicio y luego seleccione la aplicación Primeros pasos.

# Copias de seguridad y recuperación

Hay varias opciones para la recuperación del sistema. Elija el método que mejor se ajuste a su situación y nivel de experiencia:

- IMPORTANTE: No todos los métodos están disponibles en todos los productos.
  - Windows ofrece varias opciones para restaurar desde la copia de seguridad, actualizar el equipo y recuperar el equipo a su estado original. Para obtener más información, consulte la aplicación Primeros pasos.
    - ▲ Seleccione el botón de **Inicio** y luego seleccione la aplicación **Primeros pasos**.
  - Si necesita corregir un problema con una aplicación o controlador preinstalados, use la opción Reinstalar controladores y/o aplicaciones (solo en productos seleccionados) de HP Recovery Manager para reinstalar la aplicación o controlador individual.
    - ▲ Escriba recovery en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas, seleccione HP Recovery Manager, seleccione Reinstalar controladores y/o aplicaciones y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
  - Si desea recuperar la partición de Windows según el contenido original de fábrica, puede elegir la opción Recuperación del sistema en la partición de HP Recovery (solo en algunos productos) o utilizar los medios de HP Recovery. Para obtener más información, consulte <u>Recuperación mediante HP Recovery</u> <u>Manager en la página 56</u>. Si aún no ha creado los medios de recuperación, consulte <u>Creación de</u> <u>medios de HP Recovery (solo en algunos productos) en la página 53</u>.
  - En algunos productos, si desea recuperar el contenido y la partición original de fábrica del equipo, o si ha sustituido la unidad de disco duro, puede usar la opción de restablecimiento de fábrica de los medios de HP Recovery. Para obtener más información, consulte <u>Recuperación mediante HP Recovery Manager</u> en la página 56.
  - En algunos productos, si desea eliminar la partición de recuperación para recuperar espacio en la unidad de disco duro, HP Recovery Manager ofrece la opción Eliminar partición de recuperación.
    - Para obtener más información, consulte <u>Eliminación de la partición de HP Recovery (solo en algunos productos) en la página 58.</u>

#### Recuperación mediante HP Recovery Manager

El software HP Recovery Manager le permite recuperar el estado original de fábrica del equipo mediante los medios de HP Recovery que usted haya creado o que haya obtenido de HP, o mediante la partición de HP Recovery (solo en algunos productos). Si aún no ha creado los medios de recuperación, consulte <u>Creación de medios de HP Recovery</u> (solo en algunos productos) en la página 53.

#### Lo que debe saber antes de empezar

- HP Recovery Manager solamente recupera los programas de software que se instalaron en la fábrica. El software que no se suministra con este equipo debe descargarlo desde el sitio web del fabricante o reinstalarlo mediante el medio proporcionado por el fabricante.
- IMPORTANTE: La recuperación a través de HP Recovery Manager se debe usar como último intento de corregir los problemas del equipo.
- Los medios de HP Recovery se deben usar si falla la unidad de disco duro. Si aún no ha creado los medios de recuperación, consulte <u>Creación de medios de HP Recovery (solo en algunos productos)</u> en la página 53.
- Para usar la opción del restablecimiento de fábrica (solo en algunos productos), debe usar los medios de HP Recovery. Si aún no ha creado los medios de recuperación, consulte <u>Creación de medios de HP</u> Recovery (solo en algunos productos) en la página 53.
- Si su tablet no permite la creación de medios de HP Recovery o si los medios de HP Recovery no funcionan, puede obtener medios de recuperación para su sistema con el soporte técnico. Consulte el documento Worldwide Telephone Numbers (Libreta de números telefónicos en todo el mundo) que se incluye con el equipo. También puede encontrar información de contacto en el sitio web de HP. Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a>, seleccione su país o región y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- IMPORTANTE: HP Recovery Manager no realiza automáticamente copias de seguridad de sus datos personales. Antes de comenzar la recuperación, realice una copia de seguridad de cualquier dato personal que desee conservar.

Al usar los medios de HP Recovery, puede elegir una de las siguientes opciones de recuperación:

- **NOTA:** Solo las opciones disponibles para su equipo se muestran cuando inicia el proceso de recuperación.
  - Recuperación del sistema: reinstala el sistema operativo original y luego ajusta las configuraciones de los programas que se instalaron en fábrica.
  - Restablecimiento de fábrica: restablece el equipo al estado original de fábrica al eliminar toda la información de la unidad de disco duro y volver a crear las particiones. A continuación, reinstala el sistema operativo y el software que se instaló en la fábrica.

La partición de HP Recovery (sólo en algunos productos) permite solo la Recuperación del sistema.

#### Uso de la partición de HP Recovery (sólo en algunos productos)

La partición de HP Recovery le permite realizar una recuperación del sistema sin necesidad de discos de recuperación o de una unidad flash USB de recuperación. Este tipo de recuperación solo se puede usar si la unidad de disco duro aún funciona.

Para iniciar HP Recovery Manager desde la partición de HP Recovery:

IMPORTANTE: En el caso de los tablets con un teclado desmontable, conecte el teclado a la base de acoplamiento del teclado antes de iniciar estos pasos (solo en algunos productos).

1. Escriba recovery en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas, seleccione HP Recovery Manager y luego seleccione HP Recovery Environment.

- 0 -

En el caso de equipos o tablets con teclados conectados, presione f11 mientras el equipo se inicia, o presione y sostenga f11 mientras presiona el botón de inicio/apagado.

En el caso de tablets sin teclados:

Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga rápidamente el botón de disminución de volumen. Luego, seleccione f11.

-0-

Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga rápidamente el botón de Windows. Luego, seleccione f11.

- 2. Seleccione **Solución de problemas** en el menú de opciones de inicio.
- 3. Seleccione **Recovery Manager** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Uso de los medios de HP Recovery para recuperar

Puede usar los medios de HP Recovery para recuperar el sistema original. Este método se puede usar si su sistema no tiene una partición de HP Recovery o si la unidad de disco duro no está funcionando correctamente.

- 1. Si es posible, haga copias de seguridad de todos los archivos personales.
- 2. Inserte los medios de HP Recovery y luego reinicie el equipo.
- NOTA: Si el equipo no se reinicia automáticamente en HP Recovery Manager, es necesario cambiar su orden de inicio. Consulte Cambio del orden de inicio del equipo en la página 57.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Cambio del orden de inicio del equipo

Si su equipo no se reinicia en HP Recovery Manager, puede cambiar el orden de inicio del equipo, que es el orden de los dispositivos enumerados en el BIOS donde el equipo busca la información de inicio. Puede cambiar la selección a una unidad óptica o una unidad flash USB.

Para cambiar el orden de inicio:

- **IMPORTANTE:** En el caso de tablets con un teclado desmontable, conecte el teclado a la base de acoplamiento antes de iniciar estos pasos.
  - 1. Inserte los medios de HP Recovery.
  - Acceder al BIOS:

En el caso de equipos o tablets con teclados acoplados:

▲ Encienda o reinicie el equipo o el tablet, presione rápidamente esc y luego presione f9 para ver las opciones de inicio.

En el caso de tablets sin teclados:

▲ Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga rápidamente el botón de disminución de volumen. A continuación seleccione **f9**.

-0-

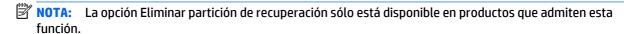
Encienda o reinicie el tablet y luego presione y mantenga rápidamente el botón de Windows. A continuación seleccione **f9**.

- 3. Seleccione la unidad óptica o la unidad flash USB desde la que desee iniciar.
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Eliminación de la partición de HP Recovery (solo en algunos productos)

El software HP Recovery Manager le permite eliminar la partición de HP Recovery para liberar espacio en la unidad de disco duro.

IMPORTANTE: Después de eliminar la partición de HP Recovery, no podrá realizar la recuperación del sistema o crear medios de recuperación de HP desde la partición de HP Recovery. Antes de eliminar la partición de HP Recovery, cree los medios de HP Recovery; consulte <a href="Creación de medios de HP Recovery">Creación de medios de HP Recovery</a> (solo en algunos productos) en la página 53.



Siga estos pasos para eliminar la partición de HP Recovery:

- 1. Escriba recovery en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione HP Recovery Manager.
- Seleccione Eliminar la partición de recuperación y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para continuar.

# 12 Especificaciones

## Alimentación de entrada

La información sobre alimentación de esta sección puede ser útil si planea realizar viajes internacionales con el equipo.

El equipo funciona con alimentación de CC, que puede ser suministrada por una fuente de alimentación de CA o de CC. La fuente de alimentación de CA debe ser de 100-240 V, 50-60 Hz. Aunque una fuente autónoma de alimentación de CC puede alimentar el equipo, éste solo deberá alimentarse con un adaptador de CA o una fuente de alimentación de CC suministrada y aprobada por HP para su uso con este equipo.

El equipo puede funcionar con alimentación de CC que tenga las siguientes especificaciones. La corriente y el voltaje de funcionamiento varían según la plataforma. La corriente y el voltaje de su equipo se pueden encontrar en la etiqueta normativa.

Alimentación de entrada	Calificación
Voltaje y corriente de operación:	19,5 V CC a 2,31 A - 45 W
	19,5 V CC a 3,33 A - 65 W
	19,5 V CC a 4,62 A - 90 W
	19,5 V CC a 6,15 A - 120 W
	19,5 V CC a 7,69 A - 150 W
Enchufe de CC de fuente de alimentación HP	
externa	$\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$
	0 0 0



NOTA: Este producto está diseñado para sistemas de energía de TI en Noruega con un voltaje fase a fase que no supere los 240 V rms.

## **Entorno operativo**

Factor	Sistema métrico	Estados Unidos	
Temperatura			
En funcionamiento	5 °C a 35 °C	41 °F a 95 °F	
Sin funcionar	-20 °C a 60 °C	-4 °F a 140 °F	
Humedad relativa (sin condensación)			
En funcionamiento	10% a 90%	10% a 90%	
Sin funcionar	5% a 95%	5% a 95%	

En funcionamiento	-15 m a 3.048 m	-50 pies a 10.000 pies
Sin funcionar	-15 m a 12.192 m	-50 pies a 40.000 pies

# 13 Descarga electrostática

La descarga electrostática es la liberación de electricidad estática que se origina cuando dos objetos entran en contacto; es la situación que se produce, por ejemplo, cuando tocamos el picaporte de la puerta después de caminar por una alfombra.

Una descarga de electricidad estática desde los dedos u otro conductor electrostático puede dañar componentes electrónicos.

Para evitar daños al equipo, a la unidad o pérdida de información, observe estas medidas de precaución:

- Si las instrucciones de extracción o instalación le indican que desconecte el equipo, asegúrese de que está conectado a tierra correctamente.
- Guarde los componentes en sus estuches antiestáticos hasta que esté listo para instalarlos.
- Evite tocar las patas, los cables y los circuitos. Manipule los componentes electrónicos lo menos posible.
- Utilice herramientas no magnéticas.
- Antes de manipular componentes, descargue la electricidad estática tocando una superficie metálica sin pintura.
- Si retira un componente, colóquelo en un embalaje de protección contra carga electrostática.

# 14 Accesibilidad

HP diseña, produce y comercializa productos y servicios que puede utilizar cualquier persona, incluidas las personas con discapacidades físicas, ya sea de manera independiente o con dispositivos de apoyo apropiados.

# Tecnologías de apoyo compatibles

Los productos HP son compatibles con una amplia variedad de tecnologías de apoyo para el sistema operativo y pueden configurarse para funcionar con tecnologías de apoyo adicionales. Utilice la función Búsqueda en su dispositivo para obtener más información sobre los recursos de apoyo.



NOTA: Para obtener información adicional sobre un producto de tecnología de apoyo en concreto, póngase en contacto con el sistema de atención al cliente de ese producto.

# Contacto con soporte técnico

Mejoramos constantemente la accesibilidad de nuestros productos y servicios, y apreciamos cualquier comentario de los usuarios. Si tiene un problema con un producto o desea informarnos sobre los recursos de accesibilidad que le hayan ayudado, póngase en contacto con nosotros mediante el teléfono +1 (888) 259-5707, de lunes a viernes, de 6:00 a.m. a 9 p.m. (UTC -7). Si tiene discapacidad auditiva o problemas de audición y usa TRS/VRS/WebCapTel, póngase en contacto con nosotros si necesita soporte técnico o tiene preguntas acerca de la accesibilidad llamando al teléfono +1 (877) 656-7058, de lunes a viernes, de 6:00 a.m. a 9:00 p.m. (UTC -7).



NOTA: El soporte es solo en inglés.

# Índice

A	descarga de una actualización	conexión a una WLAN 18
accesibilidad 62	49	conexión a una WLAN corporativa
actualización de programas y	determinación de la versión 48	18
controladores 40	inicio de la utilidad de	conexión a una WLAN pública 18
actualizaciones de software,	configuración 48	configuración de protección con
instalación 46	bloq mayús, indicador luminoso 11	contraseña en la reactivación 30
Adaptador de CA 7	bloqueo de la batería,	configuraciones de energía, uso 30
adaptador de CA, pruebas 37	identificación 15	configuraciones de sonido, uso 22
administración de la energía 28	botón de conexiones inalámbricas	contraseñas
alimentación	17	utilidad de configuración (BIOS)
batería 30	botón de expulsión de la unidad	44
CA 36	óptica, identificación 7	Windows 43
alimentación, conector 7	botón de inicio/apagado,	contraseñas de la utilidad de
alimentación de CA externa, uso 36	identificación 11	configuración (BIOS) 44
alimentación de entrada 59	botones	Contraseñas de Windows 43
alimentación de la batería 30	alimentación 11	controles inalámbricos
almacenamiento de una batería 35	derecho del Touchpad 10	botón 17
altavoces	izquierdo del TouchPad 10	sistema operativo 17
conexión 21		copias de seguridad 53
identificación 12	C	copias de seguridad de software e
Ampliación o reducción mediante el	cable de seguridad, instalación 46	información 46
gesto de pinza de dos dedos en el	cámara web	cubierta de la batería,
TouchPad y en la pantalla táctil	identificación 8, 9	identificación 15
26	uso 21	cuidado de su equipo 40
antenas WLAN, identificación 8, 9	componentes	_
apagado 37	inferior 15	D
apagado del equipo 37	pantalla 8	descarga electrostática 61
Área del TouchPad, identificación	parte lateral derecha 5	discos compatibles, recuperación
10	parte lateral izquierda 7	54
audio 22	parte superior 10	dispositivo Bluetooth 17, 19
	conector combinado de salida de	dispositivos de alta definición,
B	audio (auriculares)/entrada de	conexión 22, 24
batería	audio (micrófono), identificación	dispositivo WLAN 16
ahorro de energía 34	5	Dispositivo WWAN 18
almacenamiento 35	conector de alimentación, identificación 7	E
búsqueda de información 34 descarga 34		entorno operativo 59
eliminación 36	conector de red, identificación 7 conectores	envío del equipo 41
niveles bajos de batería 35	red 7	equipo, viajar con el 35
reemplazable por el usuario 31	RJ-45 (red) 7	etiqueta Bluetooth 16
resolución de nivel de batería	salida de audio (auriculares)/	etiqueta de certificación de
bajo 35	entrada de audio (micrófono)	conexiones inalámbricas 16
BIOS	5	etiquetas
actualización 48	conector RJ-45 (red), identificación	Bluetooth 16
actualization 10	7	

certificación de conexiones	HP Recovery Manager	M
inalámbricas 16	corrección de problemas de	mantenimiento
número de serie 15	inicio 57	actualización de programas y
reglamentarias 16	inicio 56	controladores 40
servicio técnico 15	HP Touchpoint Manager 46	Desfragmentador de disco 39
WLAN 16	huellas digitales, registro 44	HP 3D DriveGuard 39
etiquetas de servicio técnico,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Liberador de espacio en disco 39
ubicación 15	1	medidor de energía, uso 30
etiqueta WLAN 16	imagen minimizada, creación 56	medios de HP Recovery
enqueta William 10	indicadores luminosos	creación 53
G	Adaptador de CA/batería 7	Medios de HP Recovery
gesto de desplazamiento con dos	alimentación 5, 11	recuperación 57
dedos en el TouchPad 26	blog mayús 11	medios de recuperación
gesto del TouchPad: toque con 2	estado de RJ-45 (red) 7	creación 53
dedos 26	silencio 11	
		creación usando HP Recovery
gestos en la pantalla táctil	unidad de disco duro, unidad	Manager 54
deslizamiento con un dedo 27	óptica 5	mejores prácticas 1
gestos táctiles de deslizamiento con	indicadores luminosos de estado de	micrófonos internos, identificación
un dedo de la pantalla táctil 27	RJ-45 (red), identificación 7	8, 9
gestos táctiles en el TouchPad	indicadores luminosos de inicio/	Miracast 24
desplazamiento con dos dedos	apagado, identificación 5, 11	mobile broadband
26	indicador luminoso de conexiones	activación 18
pulsar con dos dedos 26	inalámbricas 17	Número de IMEI 18
Gestos táctiles en el TouchPad y en la	indicador luminoso de la cámara web,	Número de MEID 18
pantalla táctil	identificación 8, 9	modo de avión 17
Ampliación o reducción mediante	indicador luminoso de silencio,	
el gesto de pinza con dos	identificación 11	N
dedos 26	inferior 16	nivel de batería bajo 35
pulsar 25	información normativa	nivel de batería crítico 35
GPS 19	etiqueta reglamentaria 16	nombre y número de producto,
	etiquetas de certificación de	equipo 15
H	conexiones inalámbricas 16	Número de IMEI 18
Hard drive/optical drive light 5	información sobre la batería,	Número de MEID 18
HDMI, configuración de audio 23	obtención 34	número de serie 15
herramientas de Windows	inicio de la suspensión y la	número de serie, equipo 15
uso 55	hibernación 28	2, 24. [2.
Hibernación	instalación	0
iniciada durante un nivel de	cable de seguridad opcional 46	orden de inicio
batería crítico 35	interruptor de pantalla interno,	cambio 57
inicio 29	identificación 8, 9	orificios de ventilación,
salida 29	identificación 0, 3	identificación 6, 15
HP 3D DriveGuard 39	L	identification 0, 13
HP Apps Store, visita 1	lector de huellas digitales	P
HP DataPass 19	uso 44	partición de HP Recovery
HP Mobile Broadband	lector de tarjetas de memoria,	eliminación 58
activación 18	identificación 7	recuperación 56
		partición de recuperación
Número de IMEI 18	limpieza de su equipo 40	eliminación 58
Número de MEID 18		
HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)		pestillo, liberación de la batería 15
uso 51		pestillo de liberación de la batería
		15

probar un adaptador de CA 37	5	uso de alimentación de CA externa
Puerto HDMI	set de auriculares y micrófono,	36
conexión 22	conexión 21	uso de contraseñas 43
identificación 6	sistema no responde 37	uso de la configuración de energía
puertos	software	30
HDMI 6, 22	Desfragmentador de disco 39	uso de la configuración del medidor
Miracast 24	HP 3D DriveGuard 39	de energía 30
USB 2.0 7	Liberador de espacio en disco 39	uso del TouchPad 25
USB 3.0 5, 7	software antivirus, uso 45	
pulsar gestos táctiles en el TouchPad	software de firewall 45	V
o en la pantalla táctil 25	Software del Desfragmentador de	viajar con el equipo 35
punto de restauración del sistema	disco 39	viajes con el equipo 16, 41
creación 55	Software del Liberador de espacio en	video 22
punto de restauración del sistema,	disco 39	W
creación 53	Software de seguridad de Internet,	Windows
R	uso 45 Suspensión	punto de restauración del
ranura para cable de seguridad,	inicio 29	sistema 53, 55
identificación 6	salida 29	315tema 33, 33
ranuras	suspensión e hibernación.	
cable de seguridad 6	inicio 28	
lector de tarjetas de memoria 7	inclo 25	
recuperación	т	
discos 54, 57	tarjeta de memoria, identificación 7	
discos compatibles 54	tecla de modo de avión 14, 17	
HP Recovery Manager 56	tecla de Windows, identificación 13	
inicio 56	tecla esc, identificación 13	
medios 57	tecla fn, identificación 13	
sistema 56	teclas	
unidad flash USB 57	acción 13	
uso de medios de HP Recovery	esc 13	
55	fn 13	
recuperación de imagen	modo de vuelo 14	
minimizada 56	Windows 13	
recuperación del sistema 56	teclas de acción 13, 14	
recuperación del sistema original	temperatura 35	
56	temperatura de la batería 35	
recuperar	TouchPad	
opciones 55	botones 10	
Recursos de HP 2	uso 25	
red inalámbrica, seguridad 46		
red inalámbrica (WLAN)		
conexión a una WLAN	ubicación de información	
corporativa 18	hardware 4	
conexión a una WLAN pública 18	software 4	
red inalámbrica local (WLAN)	unidad óptica, identificación 7	
conexión 18	usar los ajustes de sonido 22 USB 2.0, identificación del puerto 7	
radio de acción 18	USB 2.0, identificación del puerto 7 USB 3.0, identificación del puerto 5,	
	3.0, identification del puerto 5,	